

Uitgave/Parution: december/décembre 2010 & januari/janvier 2011

Tweemaandelijks - Bimesteriel

Afgiftekantoor/ Bureau de dépôt 8400 Oostende Mail • P102019

Kiwanis

Belgium-Luxembourg

Magazine 113

Serving the Children of the World™

www.kiwanis.be





VEREENOOGHE & PAUWELS

makelaars in de verzekeringen
agentschap landbouwkrediet

INFO 050/230 500

Markt 32

8820 Torhout

SOMMAIRE / INHOUD

December/ Décembre 2010

Januari / Janvier 2011



Woord van de Gouverneur / Le mot du Gouverneur / D'Wuert vum Gouverneur	4
Agenda	5
Impressies Raad van Bestuur Lichtaart	6-7
Artikel Kongo	8-10
Commissie Expansie / Commission Expansion	11
Henrietta Lacks - De Hela-cellen.....	12
Kiwanis Belgium Fund - Fiscale attestaten/attestations fiscales	13
Een kunstige dag in Brussel	14
Nouveaux membres / Nieuwe leden	15
Le Bouddhisme, religion ou croyance	16
Huldiging - Hommage : Marc Wirtz	17
29 ^{ième} edition de Noël Kiwanis dans la cité	18

CLUB NEWS

Divisie Limburg / Haspengouw / KC Hasselt De Hazelaar	18
Division Hainaut-Est / KC Fontaine-l'évêque-Morlanwelz	19
Division Brabant Sud / KC Jodoigne	19
Division Brabant Sud / KC Braine Phoenix	20
Division Brabant Sud / KC Tubize-Ry Ternel	20
Divisie West-Vlaanderen Zuid / KC Ieper Junior.....	21
Divisie West-Vlaanderen Zuid / KC Wervik Tabaksstreek	21
Divisie Vlaams Brabant West / KC Lipsius Druivenstreek damesclub	23
Divisie West-Vlaanderen Noord / KC Brugge 1	24
Division Liège / KC Mme Montéfiore	24
Division Liège / KC Liège.....	25
Division Bruxelles-Agglomération Brussel / KC Bruxelles N°1	26
Division Bruxelles-Agglomération Brussel / KC Bruxelles Link	27
Divisie Limburg Kempen / KC Genk 3600	27
Divisie Limburg Kempen / KC Bocholt Kristoffel	28
Division Vesdre Hautes Fagnes / KC Spa Val de Hoëgne	28
Division Deux Luxembourg / KC Letzebuerg	29
Divisie Oost-Vlaanderen Center / KC Gent Keizer Karel	29
Divisie Oost-Vlaanderen Center / KC Ghent International	30
Divisie Oost-Vlaanderen Rand en Center / KC Zottegem Egmont & KC Oosterzele Land van Rhode	31
Divisie Oost-Vlaanderen Rand en Center / KC Gent Artevelde	31
Kiwanis International Foundation (KIF) -Europe - Daniël Vigneron	32
Commissie Marketing & PR Belux / Commission Marketing & PR Belux	34
Tarif publicitaire / Publiciteitstarief	35

Verantwoordelijke uitgever / Editeur responsable:

Filip Delanote,
Populierstraat, 124
8800 Roeselare
Tel. +32 (0) 51 20 03 53
GSM + 32 (0) 475 94 08 87
Kiwanis Belgium - Luxembourg
www.kiwanis.be
f.delanote@skynet.be

Nederlandstalige Correspondent:

Michel Vermeire
Hofstraat, 110
B-9100 Sint-Niklaas
Tel. +32 (0) 3/776 32 84
Fax +32 (0) 3/766 24 02
michel.vermeire@skynet.be

Bureau District BeLux:

Governor : Filip Delanote
Secretary : Johan Henderix
Treasurer : Hans Vandecasteele

Concept & production: Goekint Graphics n.v./s.a.

Les articles, avec ou sans photos,
et publicités envoyé(e)s sont
publiés sous la seule
responsabilité de leurs auteurs
ou utilisateurs.

De ingezonden artikels, met of
zonder foto's, en advertenties
blijven onder volledige
verantwoordelijkheid van hun
auteurs of gebruikers.

Het woord van de Gouverneur

Le mot du Gouverneur

D'Wuert vum Gouverneur

Waarde Kiwanisvriendinnen en vrienden, Liebe Kiwanisfreunde, Chers amies et amis Kiwaniens,

Vrolijk kerstfeest Prettig eindejaar

Als lid van onze kiwanisfamilie breng ik u, namens mijn echtgenote Ann en mezelf, onze oprechte wensen van geluk, gezondheid en vriendschap over.

Mag deze Kerst- en Nieuwjaarsperiode een tijd zijn waar vriendschap overheerst. Een vredige periode waar we als Kiwaniers onze inzet kunnen tonen voor deze mensen die het moeilijk hebben.

Laten we aan onze omgeving zien wat Kiwanis is en waar het voor staat. Onze inzet moet het mogelijk maken dat kinderen die het fysisch, mentaal, sociaal hard hebben toch ook een vrolijk Kerstfeest kunnen beleven in de familie waar ze vertoeven.

Laat tijdens deze mooie Kerst- en Nieuwjaarsperiode uw HART spreken. Laat uw Kiwanis HART een HARTelijke sfeer uitstralen. Door een deugdzaam woord, een HARTelijke daad, een gulle gift zal onze Kerst niet minder mooi zijn maar zal wel beter en intenser beleefd worden.

Met fierheid mag ik terugkijken op de diverse divisievergaderingen die op een correcte manier geleid werden door uw Luitenant-Gouverneurs. De nodige info over de werking van ons district en divisies werd informatief doorgegeven. Het is nu aan U, aan Uw club om deze initiatieven waar te maken.

Laat U informeren door de district commissies indien nodig, laat U ondersteunen door deze commissies, ze zijn er voor U en Uw club.

We gaan ervoor met een positieve kijk op de toekomst, op een goed gevoel voor het Nieuwe jaar 2011.

Met respect en een groot HART voor U en Uw achtbare familie.

Uw gouverneur,

Joyeux Noël Heureuse année

En tant que membre de notre famille kiwanienne, au nom de mon épouse Ann et de moi-même, je vous adresse mes meilleurs vœux de bonheur, santé et amitié. Puisse cette période de Noël et Nouvel An être un moment où l'amitié domine. Une période de paix où nous pouvons montrer aux gens dans la difficulté notre engagement comme Kiwaniens.

Faisons voir à notre environnement ce qu'est le Kiwanis et sa raison d'être. Notre engagement doit rendre possible que les Enfants qui sont physiquement, mentalement et socialement dépendants puissent aussi avoir une heureuse fête de Noël au sein des familles qui les hébergent. Laissez parler votre CŒUR durant cette belle période de Noël et Nouvel An. Laissez votre CŒUR kiwanien irradier dans un esprit Kordial. Par un mot encourageant, un acte posé avec votre CŒUR, un don généreux, notre Noël ne sera pas moins beau mais sera mieux et intensivement vécu.

Je reçois avec fierté les retours des différentes réunions de division qui ont été conduites de façon correcte par vos Lieutenants-gouverneurs. Les informations au sujet du fonctionnement de notre District et des divisions furent transmises pour information. A présent, c'est à vous, à votre club de réaliser ces initiatives.

Faites vous informer si nécessaire par les commissions de district, faites vous soutenir par ces commissions, elles sont là pour vous et pour votre club.

Nous allons vers l'année nouvelle 2011 avec un regard positif vers l'avenir. Avec respect et un grand CŒUR pour vous et votre honorable famille.

Votre gouverneur,



Schéi Chrëschtdeeg, a glécklecht Neit Joer!

Als Member vun eiser Kiwanisfamilie, wënschen ech Iech all, am Numm vu menger Fra Ann an och a mengem Numm selwer, vill Gléck, Gesondheet an Frëndschaft. Ech wënsche mir, datt dës Chrëschtdeeg eng Zäit vu Frëndschaft sinn. Eng Zäit vu Fridden an där mir deene Leit, déi et schwéier hunn, kennen eisen Engagement als Kiwanier weisen.

Kommt, mir weisen dobauss, wat de Kiwanis ass a fir wat de Kiwanis steet. Eisen Engagement muss bewierken, datt déi KANNER, déi kierperlech, geeschteg a sozial ofhängeg sinn, och schéi Chrëschtdeeg feiere kënnen an der Famill, wou se opgehewe sinn. Loosst Äert HAERZ schwätzen an der schéiner Chrëscht-a Neijooschzäit. Loosst Äert KIWANIERHAERZ e Geescht vun HAERZLECHKEET ausstrahlen. Mat engem Wuert vu Courage, mat enger Dot vun Ärem HAERZ, engem generéisen Don, ass eise Chrëschttag net wéiniger schéin, mä mir erliwien dës Chrëschttag besser a méi déif. Ech héiere mat engem Schotz Houfert vun de verschiddene Reunionen an der Divisioun, déi gutt vun Ären lieutenants-gouverneurs geféiert gi sinn. Dir huet d'Informatiounen iwwer de Fonctionnement vun eisem Distrikt a vun Ärer Divisioun matgedeelt kritt. Lo ass et un Iech an un Ärem Club, vir déi Initiativen ëmzesetzen.

Wann et neidesch ass, da loosst Iech informéiere vun de Commissiounen vum Distrikt, loosst Iech vun hinnen hëllefen, si sinn do fir Iech a fir Äre Club.

Mir ginn a d'Joer 2011 mat engem zouversichtleche Bléck fir d'Zukunft. Mat Respekt an engem groussen HAERZ fir Iech a fir Äre Famill.

Ihr Gouverneur,

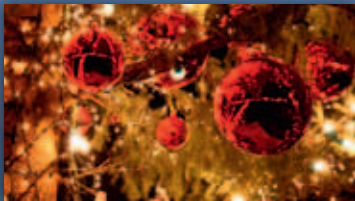
Filip Delanote

AGENDA BELUX

Tous les détails / Alle bijzonderheden:

December / décembre 2010

- 15-23/12 : Hannut-Geer-Mehaigne : Vente d'huîtres-champ.Vin ... sur commande.
- 15/12 : Roeselare Rodenbach : Gastspreker : Dr Herman Schotte.
- 17-19/12 : Bruxelles N° 1 : Visite au club jumeau Strasbourg Kléber.
- 18/12 : Jodoigne : Concert de Noël.
- 18-19/12 : Mons-Borinage : Marché de Noël.



- 18-19/12 : Bastogne : Marché de Noël.
- 19/12 : Namur 1+Comté+Terra Nova : Noël Kiwanis dans la Cité à Namur.
- 21/12 : Bruxelles Centre : Conférence de Jean Blavier.
- 26/12 : Mons-Borinage : Concert : « Strauss Impérial ».

Janvier / januari 2011

- 08/01 : Jodoigne : Réveillon chez le Président.
- 09/01 : Tienen Hageland : Concert : Scala and Kolacny Brothers.
- 11/01 : Bruxelles N° 1 : Soirée des Voeux.
- 14/01 : Roeselare Rodenbach : Nieuwjaarsmaaltijd met Dames.
- 15/01 : Braine-le-Comte/ Soignies : Spectacle : "Perry Rose Solo Tour".
- 20/01 : Roeselare Rodenbach : Gastspreker : Baudewijn De Smet.
- 20/01 : Bruxelles N° 1 : Avant-1ère Ciné : "Rien à déclarer".
- 22/01 : RVB Doornik - CA Tournai: Vriendschapsdiner - Soirée de l'Amitié.
- 23/01 : RVB Doornik - CA Tournai: 2e CA.
- 26/01 : Charleroi & Thudinie : Conférence : « Les Kennedy ».
- 27/01 : Metropolis Antwerpen : Film gala – Film première + receptie.
- 29/01 : Durbuy : Choucroute.

Februari / février 2011

- 03/02 : Roeselare Rodenbach : Gastspreker : Yves Letermé.
- 06/02 : Tournai Picardie : Run & Bike.
- 06/02 : Brussels Link : Tournoi de bridge.
- 11/02 : Mons-Borinage : Visite de la Chambre et du Sénat.
- 12/02 : Jodoigne : Saint-Valentin.
- 17/02 : Roeselare Rodenbach : Gastspreker : Paul Breyne, Gouverneur.
- 19/02 : Bruxelles Centre : Ki Wa Ski : brocante sur le ski.
- 22/02 : Mons-Borinage : Conférence par Frédéric Lecomte.
- 26/02 : Charleroi Marie de Condé : Soirée Evasion.
- 27/02 : Florenville Lorraine Semois : « Sois Belge et Tais-toi ».

En tot / et jusqu'au :

- 31/12 : Bruxelles Europe : Les Petits Déjeuners du Kiwanis

AGENDA KIEF & KI

- 02/04/2011
La Journée du Kiwanis One Day /
Kiwanisdag
- 05-08/05 2011
Le Congrès national en Arles (France) /
Congres te Arles (Frankrijk)
- 25 -29/05 2011
La Convention européenne
de La Haye aux Pays-Bas /
De Europese conventie
te Den Haag in Nederland
- 5-9/07 2011
Le Congrès international
à Genève en Suisse /
Internationaal congres
te Genève, Zwitserland
- 9-11/09 2011
Le Congrès à Arlon en Belgique /
congres te Aarlen, België
- 27/06-1/07 2012
Le Congrès international à la
Nouvelle Orléans aux Etats-Unis /
Internationaal congres
te New Orléans, U.S.A.
- 26-30/06 2013
Le Congrès international
à Vancouver (Canada) /
Internationaal congres
te Vancouver, Canada



Activiteit en uitnodiging te zenden / Activité et invitation à envoyer :

Myriam Deleu > mdeleu@skynet.be.

Impressies Raad van Bestuur Lichtaart



Benny Corten-LTG Limburg Kempen en Lambert Menten LTG Limburg Haspengouw



Daniël Vigneron en Karol Balog, de vertegenwoordiger van Tsjechië en Slovakije



Dansplezier tijdens en na het diner !



Het economaat met ad interim Carine Hennon-Mosselmans en Ann Delanote-Van Severen



Erik De Knop LTG Vlaams Brabant West en Henk Van Den Abbeel LTG Vlaams Brabant Oost



Geert Vlaemynck -comm.Eliminate en Paul Henon LTG WVL noord



Jean en Christel Guillaume, Joseph Ruwet GV elect.



Johan en Karin Henderix-Van Remoortele en Hans Vandecasteele



Mevr. Hilde Spyschaert - weduwe van Guy Spyschaert Kiwanis Malle gehuldigd op RBV Lichtaart



Filip Delanote Gouverneur Belux spreekt enthousiast



Muzikaal hapje tijdens receptie



Onze Gouverneur Filip Delanote en zijn firstlady Ann

Impressies Raad van Bestuur Lichtaart



Partnerprogramma -Enthousiast tot op het eind !



Partnerprogramma boswandeling met gids aan de satansput



Partnerprogramma Kasterlee - Proeven van de witte Madam



Pierre Vannes LTG Hainaut Est -
Ronald De Bock LTG Hainaut Ouest -
Rudy Broucke en echtgenote Betsy LTG
Namur



Werner Mertens, LTG Antwerpen



Prachtige band speelde vol overgave de ganse avond



Ronny Maes-Callens en
Ann De Bie-Debruyne. Ronny als enigste
mannelijke partner zorgde prachtig voor alle
dames !



RVB zaterdagmiddag 22 okt 2010



Serge Criquellion Past LTG Bruxelles Agglo
en Michel Collette LTG Liège



Vaandels verzameld door Dhr Wirtz



Vincent Salembier en de delegatie uit UK Joe en Joan Schmit en
Georges Wearn en Paul Sharman.



Postume hulding van Dhr Wirtz

Kongo ...

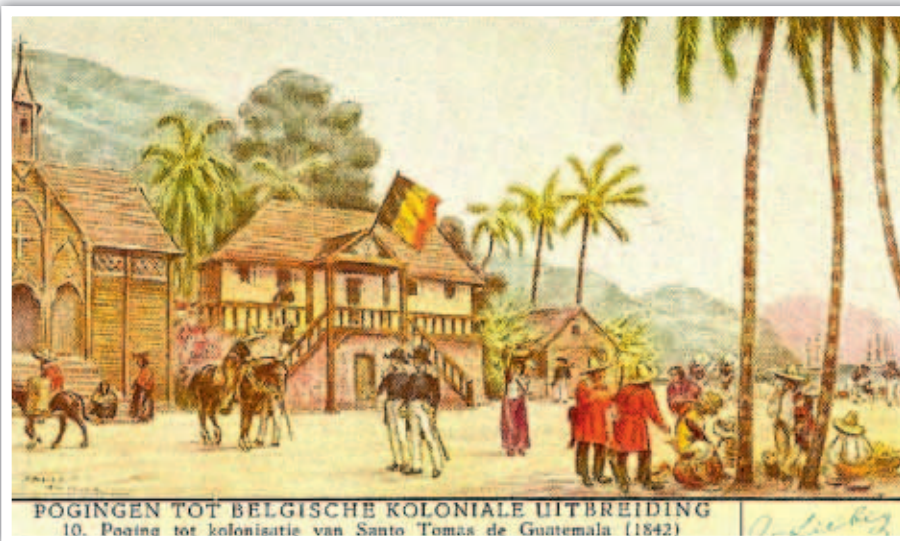
Exploratie



KONGO

een honderdtal kilometer een hele reeks watervallen de weg versperde op de stroom. Op zijn toenmalige, natuurlijk wat nog onnauwkeurige, kaart vermeldt hij mooi een 'region of dwarfs' (de pygmeeën) en een 'region of cannibals', maar ook de 'gold mines' en 'copper mines' in Katanga.

In België regeerde toen koning Leopold II. Juist zoals zijn vader vond hij het landje, dat hij cadeau gekregen had, te klein. Zelf maar afkomstig uit een Duits ministaatje van enkele tientallen vierkante kilometer, was het Leopold I waarschijnlijk naar het hoofd gestegen dat hij getrouwd was geweest met Charlotte, de Engelse erfprinses. Hij was jarenlang in de ganse wereld op zoek geweest naar 'overzeese gebieden'. Tevergeefs. Enkel een vestiging in Guatemala hield het zowat tien jaar uit. Zijn zoon was nog erger. Die wilde eerst Holland binnenvallen, en zo tegelijk Java binnenrijven. Hij had immers gelezen in een boek van een zekere meneer Money (what's in a name!) dat daar zo veel geld te halen viel. Zijn nicht Victoria van Engeland heeft zich eens afgevraagd of hij 'wel goed wijs' was. Gans psychisch



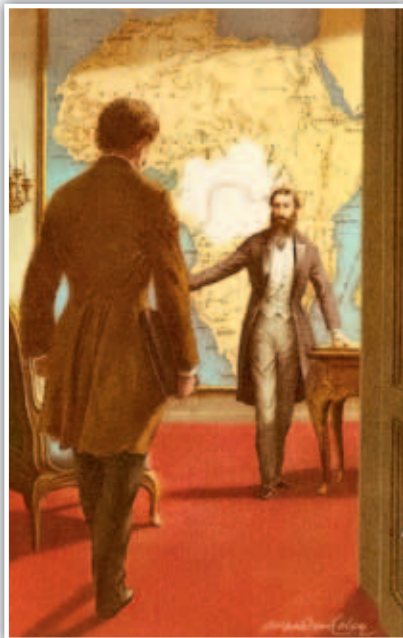
Belgische kolonie in Guatemala in 1842.

Op 30 juni 2010 vierde de RDC (République Démocratique du Congo) in Centraal-Afrika haar 50-jarig bestaan. Tevoren was dat 'onze Kongo'. Die historie begon zowat anderhalve eeuw geleden. In tegenstelling tot de andere continenten waren er in het 'zwarte werelddeel' nog heel wat witte vlekken op de kaart. Er heerste toen in heel Europa een belangrijk enthousiasme voor nieuwe aardrijkskundige ontdekkingen. Afrika was het gedroomde gebied voor allerlei avontuurlijke reizigers. De Schot Livingstone was één van hen. Toen men in 1872 al vijf jaar niets meer van hem gehoord had, werd men ongerust. Een grote Amerikaanse krant zond daarom één van haar sterreporters naar hem op zoek. Henry Morton Stanley, waarvan de biografie leest als een spannende avonturenroman, vond hem tenslotte gezond en wel in Ujiji aan het Tanganikameer. 'Mister Livingstone, I presume?', U weet wel. Hierdoor beroemd geworden, werd hij door zijn krant in 1874 opnieuw op weg gestuurd voor een tweede expeditie. Livingstone was juist gestorven in de moerassen rond het Bangwelomeer. Stanleys' opdracht was nu uit te vissen of de Lualaba, door Livingstone ontdekt, misschien niet de bovenloop van

de Nijl was. De expeditie telde 350 man en tonnen materiaal. Er werd zelfs een stevige boot meegebracht die in stukken uiteen te nemen was. Hij deed er 999 dagen over, en slechts een derde van zijn mensen overleefden de trip. In de helft van de reis bleek die rivier een plotse bocht naar het Westen te maken om uiteindelijk uit te monden in de Atlantische Oceaan. Het bleek de Kongostroom te zijn, waarvan de Portugezen al meer dan vijf eeuwen geleden de monding hadden ontdekt. Die waren echter nooit ver het binnenland in geraakt omdat na

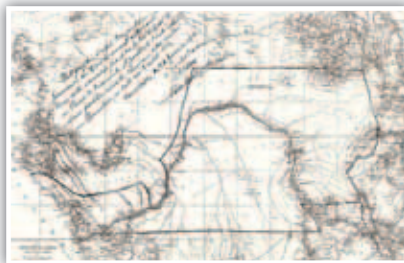


Stanley's standbeeld in Kinshasa.



Leopold II ontvangt Stanley.

normaal was de man inderdaad niet. Hij was bovendien een slechte echtgenoot, een slechte vader, een rokkenjager en een pedofiel, maar dat heeft niet rechtstreeks met ons onderwerp te maken. Hij was in ieder geval zeker megalomaan, hypocriet, gewetenloos en vreselijk hebzuchtig. Zelfs Stanley zou later vermelden dat 'de koning toch nogal gulzig was!' De eerlijkheid gebiedt ons te vermelden dat de ontdekkingsreiziger ook niet zonder fouten was. Hij was een beetje mythomaan, en fleurde zijn verslagen soms nogal op in zijn voordeel. Het domste idee dat hij ooit geopperd heeft, was dat hij in de textielstad Manchester eens uitrekende hoeveel miljoenen meter stof er niet zouden kunnen verkocht worden als iedere Kongolees een 'zondags pak' werd aangemeten! Geslepen was Leopold wel. Nog toen Stanley de Kongostroom, afvoer, riep hij in 1876 een geografische conferentie bijeen in Brussel, waar besloten werd een internationale vereniging op te richten voor de exploratie van Centraal-Afrika. Het werd de AIA, de Association Internationale Africaine. Later richtte hij nog de 'AIC' op, de 'Association Internationale du Congo'. Erg internationaal waren die verenigingen niet. Het waren feitelijk slechts uithangborden voor zijn eigen privaat initiatief. Hij had inderdaad Stanley dadelijk na zijn terugkeer in Europa voorgesteld



Eerste voorstel grenslijnen uit 1884.



Ligging van Kongo in Afrika.



Stanley's demontabele boot de 'Lady Alice'.

om voor hem te komen werken. Als geboren Engelsman, ging die eerst in Londen zijn diensten aanbieden. Na daar bot te hebben gevangen, nam hij tenslotte het voorstel van Leopold aan. Hij vertrok weer naar Kongo met de bedoeling in het land zoveel mogelijk posten op te richten, en verdragen af te sluiten met inlandse hoofden. Dat was niet moeilijk. Die 'koningen' waren al content met een paar flessen whisky en wat blinkende prullen, en zetten vlot hun kruisje op het papier dat ze niet eens konden lezen. Zo kreeg de koning een soort 'gemenebest' van staatjes bijeen, die hij samenvoegde tot de 'Etat Indépendant du Congo', de 'EIC' of de 'Kongo Vrijstaat'. Nu was het nog de kwestie van die door de andere landen te laten erkennen. Hiervoor kreeg hij vooral de hulp van een wat excentrieke Amerikaanse ex-diplomaat, een zekere Sanford, die het klaarkreeg om die erkenning van zijn land vast te krijgen. Hij werd hierin geholpen door een rare senator die hoopte hierdoor de Amerikaanse zwarten allemaal terug naar hun 'thuisland' te kunnen sturen! In 1883 al voer dus een Amerikaans schip de Kongostroom op, en loste enkele saluutschoten voor de toenmalige hoofdstad Boma, als protocollaire groet aan de blauwe vlag met de gele ster. Het is weinig geweten dat Sanford jarenlang op het kasteel van Gingelom heeft gewoond bij Sint-Truiden! Het tweede land dat de EIC erkende was Duitsland.



Eerste stoombootjes van de AIA.



Kongolese 'koning'.



Kongolese delegatie op de Expo in Antwerpen in 1894.

Alhoewel hij daar niet op teveel sympathie moest rekenen (de Duitse keizer noemde de koning 'een grote nul' en kanselier Bismarck schreef in de marge van Leopolds' hypocriete plannen: 'Schwindel!'), steunden de Duitsers de Belgische koning toch om Frankrijk en Engeland dwars te zitten. Bismarck riep daarvoor 1884 de Conferentie van Berlijn samen, waar de mogendheden de spelregels vastlegden voor de ontsluiting van Centraal-Afrika. Ze kwamen daar akkoord over de grenzen van Leopolds' gebied. Die had samen met Stanley op een regenachtige namiddag hiervoor wat lijntjes getrokken op een kaart, en ze kwamen er mee weg! Na de conferentie erkenden meer en meer landen de Vrijstaat. Eigenaardig genoeg was België één van de laatste om dit te doen. Het duurde inderdaad nog tot 1886 voor het Belgisch parlement akkoord ging met de 'personele unie' van België en Kongo onder Leopold II. Deze laatste had immers bij hoog en bij laag gezworen dat hij alles zelf ging betalen, en de zaak België niets ging kosten. Niet gestorven van zijn eerste leugen, had hij trouwens in Berlijn ook beloofd van de regio open te stellen voor de internationale handel, en beweerde dat zijn enige bedoelingen filantropisch waren. Hij ging de zwartjes het aards paradijs brengen en hun verlossen van die boze slavenhalers uit het Oosten. Het liep niet van een leien dakje. Ettelijke expedities waren nog nodig om het land te 'pacifiëren', een eufemisme natuurlijk voor bloedige raids. Hierdoor

werd het grondgebied van de EIC nog uitgebreid. In het Noorden kwam de grens op de Ubangi te liggen en in het Zuiden werden de Kwango- en Katanga-regio's toegevoegd. Er waren natuurlijk ook discussies met de Portugezen en Hollanders aan de kust, de Fransen in het Noordwesten en de Engelsen in het Zuidoosten, maar die werden allemaal diplomatisch opgelost. De veroveringsdrang van Leopold kende echter geen grenzen. Hij had zelfs zijn zinnen gezet op de verovering van de streek van de Boven-Nijl. Hiervoor stuurde hij colonne na colonne naar het Noordoosten. Vanuit de Uelestreek trachtte hij zo twee zuidelijke Soedanese provincies in te lijven, en stelde de Engelsen zelfs voor om Oeganda van hen te pachten. Hij droomde ervan zijn rijk uit te breiden tot in Khartoem. Toen hij tenslotte nog 'corridors' naar Suakin aan de Rode-, en naar Tripoli aan de Middellandse Zee opverde, werd

hij links en rechts letterlijk voor krankzinnig verklaard. Het enige resultaat was een korte bezetting van de 'Lado enclave' aan de Nijl, weliswaar ten koste van duizenden doden en zware uitgaven. Aan het hoofd van die laatste expeditie stond een zekere Dhanis. Die was ook van een beetje grootheidswaanzin niet gespeend. Hij trok door de jungle met duizenden soldaten met hun gevolg. Die moesten leven van het land waar ze doortrokken en werkten zo als een sprinkhanenplaag. Het was al plunderen, brandschatten en moorden wat de klok sloeg. Hij liet zich vergezellen van een harem van 15 van de mooiste negerinnetjes waarvan de favoriete, in kostbare rode stoffen gehuld, in een hangmat werd rondgedragen. Als een echte koningin van Sheba was ze omringd door een orkest met trommels en trompetten en een uitgebreide lijfwacht. Zelf liet hij het zich ook aan niets ontbreken. In zijn bagage bevond zich champagne, likeuren, pasteien, confituren en andere luxueuze conserven. Terug in België, werd hij nochtans baron benoemd, en kreeg een standbeeld in Antwerpen op het Zuid. Dit verhuisde later naar het plein voor de Koloniale Hogeschool en is nu verdwenen.

(Wordt vervolgd)

Kris Geelen
Sint-Truiden Haspengouw



Stairs plant de EIC vlag in Katanga.

KIWANIS :

'Ut vivat, crescat et floreat !'

'Opdat ze leve, groeie en bloeie !' ... een lijfspreuk, die velen ongetwijfeld bekend in de oren zal klinken uit een al dan niet roemrijk, ander en (misschien) ver verleden... Expansie is voor het district KIWANIS BELUX van kapitaal belang en deze drie krachtige werkwoorden geven dit op een zeer beknopte wijze weer.

Doorspekt van enige literaire vrijheid, kan men de lijfspreuk als volgt vertalen in een KIWANIS-context :

« Om de clubs, de divisies en het district van zuurstof te voorzien om te (over)leven, moeten we binnen KIWANIS dagdagelijks en continue **groeien, om te floreren**, en aldus nog meer en beter de leuze **SERVING THE CHILDREN OF THE WORLD in daden na te streven !** »

Onder het goedkeurend oog en met de enthousiaste stimuli van onze Gouverneur Filip DELANOTE en zijn bestuur, werd in juni 2010 een dynamische 'Commissie GROWTH' samengesteld, bestaande uit 12 leden.

De commissie werd een mix tussen mannen en vrouwen, ervaren en jonge Kiwaniërs, waarbij een respect t.a.v. elkaar al vele verfrissende ideeën heeft doen ontspruiten. Twaalf leden in een commissie is niet weinig, maar hoogstnoodzakelijk, wil men het verhaal over expansie vanuit het district kenbaar maken aan de divisies en de clubs. Elk commissielid fungeert enerzijds regionaal en treedt anderzijds op als coördinator voor specifieke clubs (Golden, Junior, Keyclubbuilding, Dames, ...).

De commissie streeft een verregaande samenwerking na met ALLE Luitenanten-Gouverneurs en hun bestuur en ALLE expansieverantwoordelijken van de Kiwanisclubs.

Verregaande transparantie en communicatie lijken hierbij de kernwoorden in de uitleg over expansie.

De commissie tracht informatie te verzamelen uit alle uithoeken van het district om het nadien ten aanzien van andere divisies en expansieverantwoordelijken opnieuw te verspreiden. Enkel op die manier kunnen we op een interessante manier leren van elkaar en op een constructieve wijze aan expansie doen.

De doelstelling is, mede vanuit het district, om te helpen bij de aanwerving en het behoud van leden, maar evenzeer bij de oprichting van nieuwe clubs.

Dankzij de organisatie van de Luitenanten-Gouverneurs en hun bestuur, werden de regionaal verantwoordelijke commissieleden reeds in verscheidene divisies uitgenodigd om een vergadering aangaande expansie

te beleggen in aanwezigheid van de expansieverantwoordelijken van de Kiwanisclubs.

Deze bijeenkomsten werden in het algemeen, zowel door de clubs, als door de divisies en het district, als zeer positief onthaald. Het zorgt er voor dat over het begrip 'expansie' wordt gecommuniceerd onder elkaar, dat er vragen worden gesteld, ... maar vooral dat geluisterd wordt naar elkaar.

Weinigen vonden deze bijeenkomsten overbodig of niet leerrijk. Ieder heeft wel concrete tips meegekregen hoe leden dienen behouden en aangeworven te worden en hoe de onderlinge clubs zelf dit punt aanpakken. Vanuit de commissie, en in samenspraak met de divisies, wordt in april/mei 2011, en op uitdrukkelijke vraag van de Kiwaniërs die hebben deelgenomen, een tweede bijeenkomst belegd met als onderwerp « de verjonging en vervrouwelijking binnen Kiwanis ».

Maar ook bij het oprichten van nieuwe clubs ziet de commissie zeer actieve Luitenanten-Gouverneurs binnen hun divisie, alsook individuele, maar gedreven Kiwaniërs en commissieleden van de commissie GROWTH, aan het werk.

Bij de aanvang van dit Kiwanisjaar lijkt de honger naar expansie m.b.t. de oprichting van nieuwe clubs niet te luwen. Er is reeds concreet sprake van de oprichting van meerdere heren-, dames-, gemengde en junior clubs.

De oprichting van deze clubs, maar vooral de diversiteit ervan, zullen verder bijdragen aan de naambekendheid van Kiwanis en expansie in het algemeen.

Daarnaast worden allerlei initiatieven genomen om Kiwanis kenbaar te maken met de uitsluitende bedoeling om leden te werven en nieuwe clubs op te richten. Zo kwam de commissie te weten dat verscheidene juniorclubs gezamenlijk werken aan een project om zich kenbaar te maken binnen Kiwanis en daarbuiten.

Ook de dames binnen de commissie GROWTH formuleren zeer specifiek ideeën om KIWANIS te promoten bij hun doelgroep. Maar laten we vooral ook alle clubs in het algemeen vermelden, die door hun mateloze inzet en acties, dag in dag uit, Kiwanis kenbaar maken aan de buitenwereld. Vandaag zijn er een 180-tal clubs in het district met zo'n 4.048 leden (cijfers dd. 16.10.2010).

Expansief denken is ambitieus handelen ! Het district stelt een groei van 7% voorop.

Dit is zonder meer ambitieus, maar zeker niet onrealistisch.

Indien elke club voorziet in de aanwerving van minstens één lid en er een 5-tal nieuwe clubs worden opgericht met het minimum voorziene aantal leden, is dit een haalbare kaart.

Hierbij mag echter niet uit het oog worden verloren dat deze ambitieuze doelstelling enkel een kans op succes heeft, wanneer het bestaande ledenaantal weliswaar behouden blijft. Ook hier ligt een zeer belangrijke en niet te onderschatten taak weggelegd.

Het district stelt bij de oprichting van de nieuwe clubs evenzeer voorop dat minstens een Goldenclub, een Juniorclub, een Damesclub en een gemengde club wordt opgericht.

Diversiteit is en blijft naar de toekomst toe zeer belangrijk m.b.t. expansie.

Aarzel niet om de commissie te contacteren bij eender welke vraag over expansie in het algemeen, de aanwerving en het behoud van leden, de organisatie/oprichting van clubs en laat zeker niet na ons op de hoogte te houden van alle initiatieven daaromtrent.

KIWANIS LEEFT, GROEIT en BLOEIT, maar dit kan niet zonder de continue, blijvende inzet en samenwerking van alle leden, alle clubs, alle divisies en het district.

Namens de Commissie GROWTH
2010-2011
Frédéric NOSEDA



Henrietta Lacks

Wist U dat ? Saviez-vous que ?

... kankercellen ook positief kunnen gebruikt worden ...
... des cellules cancéreuses peuvent être utilisées ...

ELIMINATE is de naam van het project waarbij Kiwanis International en UNICEF hun krachten bundelen om een eind te maken aan tetanus bij moeders en pasgeborenen. Deze dodelijke ziekte eist jaarlijks het leven van 60.000 onschuldige baby's en 30.000 moeders. Tetanus of klem is een zeer ernstige infectieziekte die veroorzaakt wordt door de bacterie Clostridium tetani.

Welnu, in de geneeskunde zoekt men naar allerlei vaccins om zich tegen ziekten te beschermen of te vaccineren en hierbij maakt men onder meer gebruik van één van de meest agressieve kankercellen ooit.

De Afro-Amerikaanse Henrietta Lacks (18 augustus 1920 – 4 oktober 1951) was bij leven 'nobody', een nazaat van zwarte slaven die nog steeds zwoegde op een tabaksplantage in Virginia, een zuidelijke staat in Noord-Amerika, waar rassenscheiding toen nog gangbaar was. Haar kankercellen zouden miljoenen levens redden.

Ze baarde op veertien jaar haar eerste van vijf kinderen. Enkele maanden na de geboorte van haar jongste kind werd bij haar baarmoederhalskanker vastgesteld. Het was een ongemeen agressieve kanker, wellicht ook omdat haar hoerelopende man haar had besmet met syfilis. De kanker overwoekerde haar hele lichaam binnen een paar maand. Ze stierf op 31-jarige leeftijd in de 'zwarte' afdeling van het Johns Hopkins Ziekenhuis in Baltimore, Maryland. Op haar graf werd zelfs geen grafsteen geplaatst.

Dokter George Gey, een specialist van het Johns Hopkins Ziekenhuis, verklaarde op de dag van haar overlijden op de nationale televisie : *'Dankzij de studie van deze flacon weefsel (tumorcellen van Henriette Lacks) zullen we misschien kanker helemaal kunnen uitroeien !'*

Het enthousiasme van Dr. Gey was begrijpelijk. Al twintig jaar probeerde hij in zijn labo een zogenaamde onsterfelijke cellijn te kweken voor wetenschappelijk onderzoek. Deze moordende kankercellen van Henrietta Lacks vermenigvuldigden zich in een enorm tempo – elke 24 uur een nieuwe generatie HeLa-cellen (door Dr. Gey genoemd naar de initialen van deze onvrijwillige 'donor'). Het feit dat ze zich zo snel vermenigvuldigen is zeer interessant om er in labo mee te werken voor wetenschappelijk onderzoek. In de jaren '50 werd de toestemming van de patiënten niet gevraagd, zeker niet als ze arm waren en zwart.

Deze HeLa-cellen zouden medische geschiedenis schrijven. In 1954 hielpen ze een vaccin ontwikkelen tegen de verwoestende epidemie polio. Om dat uit te testen werd de allereerste massaproductielijn voor labocellen opgezet. Hierna verspreidden deze Hela-cellen zich al snel over de hele wereld. Ze werden gebruikt voor onderzoek naar leukemie, de oorzaak van kanker en aids. Chemotherapie wordt ermee uitgetest en genen worden ermee in kaart gebracht. Henrietta reisde nooit verder dan van Virginia naar Baltimore, maar haar cellen zaten over gans de wereld en reisden zelfs mee met de Spaceshuttle door de ruimte voor wetenschappelijk onderzoek. De HeLa-cellen legden de basis voor de virologie en voor de biotechnologie. Tot vandaag zouden wetenschappers zo'n 20 ton Hela-cellen geproduceerd hebben voor onderzoek. Elke moleculaire bioloog heeft er minstens één maal mee gewerkt. Meer dan 60.000 wetenschappelijke publicaties zijn gebaseerd op deze cellijn. Meer dan 10.000 patenten houden ermee verband. Deze HeLa-cellen leiden tot een betere gezondheid voor vele mensen !

> wordt vervolgd

ELIMINATE est le nom du projet pour lequel le Kiwanis International et l'UNICEF unissent leurs efforts en vue d'éradiquer le tétanos maternel et néonatal (TMV). Chaque année, 60.000 bébés innocents et 30.000 mères succombent à cette maladie mortelle. Le tétanos est une maladie très grave et infectieuse qui est provoquée par la bactérie Clostridium tetani

Dès lors la médecine est à la recherche de toutes sortes de vaccins pour se protéger de ces maladies ou de se faire vacciner contre. Pour ce faire on utilise, entre autres, une des cellules cancéreuses les plus agressives qui existent.

L'Afro-Américaine Henrietta Lacks (18/08/1920 – 04/10/1951) était une descendante directe des esclaves noires qui trimaient à l'époque dans une plantation de tabac en Virginie, un état du Sud des Etats-Unis, où le séparatisme racial régnait toujours. Ses cellules cancéreuses allaient sauver des millions de vies.

A quatorze ans, elle accoucha du premier de ses cinq enfants. Quelques mois après la naissance de son petit dernier elle fut atteinte d'un cancer du col de l'utérus. C'était un cancer non-fréquent mais très agressif, peut-être aussi parce que son mari infidèle l'avait contaminée avec la syphilis. Le cancer se répandit EN QUELQUES MOIS dans tout son corps. Elle décéda à 31 ans dans l'aile « noire » de l'hôpital John Hopkins à Baltimore, Maryland. Sur sa tombe on ne plaça même pas une pierre tombale.

Le docteur George Gey, un spécialiste de l'hôpital John Hopkins, déclara le jour de son décès à la télévision nationale : « Grâce à l'étude des tissus dans ce flacon contenant les tissus tuméaux d'Henriette Lacks) nous pourrions peut-être éradiquer totalement le cancer ! »

L'enthousiasme du Docteur Gey était compréhensible. Depuis vingt ans déjà il essayait dans son laboratoire de cultiver des cellules soi-disant immortelles pour une étude scientifique. Ces cellules cancéreuses et agonisantes de Henrietta Lacks se développaient à un rythme énorme – chaque jour une nouvelle génération de cellules HeLa (nommées ainsi par les initiales de la donneuse involontaire) Le fait qu'elles se multipliaient si vite était très intéressant pour s'en servir dans le cadre d'une recherche scientifique. Dans les années cinquante l'autorisation des patients n'était pas encore requise, et certainement pas s'ils étaient pauvres et noirs.

Ces cellules Hela allaient écrire l'histoire de la médecine. En 1954 elles aideraient au développement d'un vaccin contre la polio ravageuse. Pour tester cela on initia la toute première production de masse pour cellules de laboratoire. Ensuite ces cellules Hela se répandirent rapidement dans le monde entier Elles furent utilisées pour la recherche sur la leucémie, la cause des cancers et le sida. On teste les chimiothérapies avec elles et tous les gènes sont répertoriés. Henrietta ne voyageait jamais plus loin que de Virginie vers Baltimore mais ses cellules se trouvaient dans le monde entier et voyagèrent même dans la navette spatiale pour étude scientifique dans l'espace. Les cellules Hela furent la base de la virologie et de la biotechnologie. Jusqu'à ce jour les scientifiques ont produit environ 20 tonnes de cellules Hela pour la recherche. Chaque biologiste moléculaire a au moins travaillé une fois avec ces cellules. Plus de 60000 publications scientifiques sont basées sur cette sorte de cellules. Plus de 10.000 brevets y sont liés. Les cellules Hela peuvent mener à une meilleure santé pour beaucoup de personnes !

> à suivre

Basis : The Immortal Life of Henrietta Lacks, Rebecca Skloot
Dr. Dauwe Dirk, lid Kiwanis Torhout Houtland, Belgium

Fiscale attestaten

Het KBF is het belangrijkste orgaan van het district voor de realisatie van sociale doelen en de daaruit voortvloeiende acties. De Minister van Financiën hernieuwde onlangs de toelating aan het KBF tot het uitreiken van attestaten ten gunste van schenkers die de politiek van hulp aan minderbedeelden mee ondersteunen. Deze toelating is geldig voor de periode 2010-2012.

Het is nu het moment voor de Fund om zijn rol binnen en met de goedkeuring van het District Belgium Luxembourg uit te leggen en te herdefiniëren.

Het is ook raadzaam om de modaliteiten en beperkingen van de tussenkomst strikt te respecteren en zo aan de eisen van de ministeriële toelating te voldoen. U weet alvast dat de Raad van Bestuur van de Fund is samengesteld uit afgevaardigden van alle divisies van het district.

Aard van de tussenkomst

De toestemming voor het uitreiken van fiscale attestaten steunt op het gegeven dat de tussenkomst van KBF ten gunste van minderbedeelden uitsluitend in België geldt. Dit territoriaal alleenrecht betreft enkel de begunstigen. Bovendien werd er beslist dat de Fund haar actieve bijdrage zou leveren bij de promotie van de sociale acties die door het district erkend en gesteund worden.

Erkende acties :

- Enfants à la mer- Bloso Kampen
- Kerstmis in de buurt
- Kiwanispop
- Zwaarverbranden
- Steunacties en fondsenwerving van één of meerdere clubs, aanvaard door de RvB van de Fund en van het District.

Modaliteiten van de tussenkomst

Minderbedeelden, behoeftige kinderen in België
De Fund verzekert de fondsenwerving, het uitreiken van attestaten. Ze beheert dit alles en beslist over de tussenkomsten. De praktische modaliteiten moeten beantwoorden aan alle criteria van de toekenning.

O.a. aan volgende principes :

De schenkingen vanaf 30€ moeten door fysieke personen gebeuren. Ook rechtspersonen kunnen genieten van attestaten voor schenkingen.

De schenkingen kunnen alleen door storting op de rekening van de KBF.

De voorzitter,
Jean-Claude Schmitz

U kan vanaf heden schenkingen doen op naam van :
Kiwaniis Belgium Fund vzw.
Masuiplein 18, 1000 Brussel
Rekening Nr : 310-1178129-53
Vermeld daarbij de naam van de actie die u wenst te steunen en de coördinaten voor het bekomen van het fiscale attest.

Attestations fiscales

Le KBF est l'organe principal du district pour la réalisation de ses objectifs sociaux et actions conséquentes. Le Ministre des Finances vient de renouveler l'agrément du KBF pour l'émission d'attestations fiscales au profit de donateurs soutenant sa politique d'aide aux indigents. Cette autorisation est valable pour la période 2010-2012.

Le moment est apparu propice au fund pour expliciter et redéfinir son rôle au sein et avec l'accord du District Belgium Luxembourg.

Il conviendra également de respecter strictement les modalités et restrictions d'intervention pour répondre aux exigences de l'autorisation ministérielle.

Rappelons que le Conseil d'Administration du Fund est composé des délégués de toutes les divisions du district.

Interventions

L'agrément pour l'émission d'attestations fiscales repose sur le fait que l'intervention du KBF s'exerce en faveur d'indigents exclusivement en Belgique. Cette exclusivité territoriale s'entend dans le chef des bénéficiaires. En outre il a été décidé que le Fund contribuerait activement à la promotion des actions sociales prioritaires reconnues et soutenues par le District.

Actions reconnues

- Grands Brûlés
- Enfants à la mer- Bloso Kampen
- Noël Kiwanis dans la cité
- Poupée Kiwanis
- Actions de soutien et collecte de fonds proposées par un ou plusieurs clubs et acceptées par les CA du Fund et du District.

Modalités d'intervention

Indigents, enfants défavorisés en Belgique

Le Fund assure la collecte de fonds, l'émission d'attestations, gère et décide des interventions.

Les modalités pratiques se doivent de répondre à tous les critères de l'agrément.

Entre autres, quelques principes :

Les dons, à partir de 30€ doivent être faits par des personnes physiques. Les personnes morales peuvent également bénéficier d'attestations pour dons

Les dons se font exclusivement par versement sur le compte du KBF

Jean-Claude Schmitz
Président

Faites dès à présent un don au nom de :
Kiwaniis Belgium Fund asbl.

Place Masui 18, 1000 Bruxelles

Compte Nr : 310-1178129-53

En spécifiant le nom de l'action que vous désirez soutenir ainsi que les coordonnées pour établir l'attestation fiscale.

Enkele tips voor een kunstige dag in Brussel

Wie zin heeft in een echt cultuurbad kan heden ten dage pas echt zijn of haar hart ophalen ! Het bulkt namelijk van de interessante tentoonstellingen in ons land. Zowel in Brugge, Antwerpen als in Brussel zijn er prachtige dingen te ontdekken ! De kiwaniskrant zet er even enkele voor u op een rij ! Goed voor een leuke dagtrip aan onze immer boeiende hoofdstad Brussel. Het interessante is dat je hiervoor slechts 2 locaties dient te bezoeken en dat er dus ruim de tijd is om het nuttige aan het aangename te koppelen !

Gilbert & George - Jack Freak Pictures

In de bozar (www.bozar.be) op de kunstberg (ravensteinstraat) sla je meteen 3 vliegen in één klap ! Vooreerst kun je er de " Jack Freak pictures " gaan bekijken van het wereldbekende kunstenaars duo Gilbert en Georges, beter bekend als " the living sculptures ". In de bozar zijn er 85 werken te zien van de 153 tellende reeks. De rode draad door de reeks is de vlag van het verenigd koninkrijk, de Union Jack. Deze groep beelden, die een veelheid aan sferen en emoties oproept, bevat enkele opvallende picturale elementen zoals medailles, amuletten, bomen, gebladerte, een kaart van Londen, bakstenen uiteraard de kunstenaars zelf die nagenoeg in elk werk figureren. (nog tot 23/01/2011 in de bozar)

Wim Delvoye - Knockin on heaven's door

Wim Delvoye is wellicht de meest belangrijke belgische hedendaagse kunstenaar van het moment. Na zijn kak-machine, zijn getatoeëerde varkens en zijn brandglasramen met röntgenfoto's van vrijende koppels, legt hij zich nu toe op een reeks werken in gotische stijl. Delvoye blijft keer op keer verbazen en komt telkens opnieuw met heel sterk werk voor de boeg. Het meest indrukwekkende werk is de achttien meter hoge gotische toren op het dak van de bozar, gemaakt uit een ragfijn kantwerk van cortenstaal. Daarnaast vind je binnen nog enkele schaalmodellen van gotische constructies, enkele nieuwe sculpturen uit getorste kruisbeelden die een dubbele helix vormen en enkele bustes in gepolijst brons van Daphne & Chloe. (nog tot 23/01/2011 in de bozar)

The world of Lucas Cranach

Voor wie het allemaal niet zo modern en hedendaags dient te zijn : Voor het eerst wordt in ons land een tentoonstelling gewijd aan de zestiende eeuwse duitse meester Lucas Cranach. Hij portretteerde beroemdheden van zijn tijd zoals keizer Karel V en Maarten Luther, maar hij is vooral bekend om zijn sensuele naakten. (nog tot 23/01/2011 in de bozar)



Francis Alÿs

Wie er maar niet genoeg kan van krijgen moet beslist nog even langsgaan in het kunstencentrum WIELS (zie www.wiels.org) langs de Van Volxemlaan te Vorst. Alÿs werd geboren in 1959 in Antwerpen en is architect van vorming. Hij verhuisde in 1986 naar Mexico en is een internationaal bekend kunstenaar. In Wiels is een ruime selectie te zien van zijn omvangrijk en boeiend oeuvre. Alÿs maakt video's, foto's, schilderijen en sculpturen, die meestal ontstaan uit performances en acties op straat. Zijn werk paart subtiele poëzie aan scherpe maatschappijkritiek. (nog tot 30/01/2011 in Wiels)

Tijd over ?

Wie nog tijd over heeft kan nog wat slenteren door de Dansaertstraat en nog wat kerstaankopen doen, ofwel de inwendige mens versterken in één van de trendy restaurants en brasseries die deze buurt (Vlaamse steenweg) telt.

Joost Vanhaerents
joost.vanhaerents@vanhaerents.be



Nouveaux Membres Nieuwe Leden



ANTWERP INTERNATIONAL	Coetzee	Kotie
ANTWERP INTERNATIONAL	Sabwe Kalenda	Anastas
ARLON	GODEFROID	Viviane
ARLON	MARION	Marie-Claire
ARLON	SCHAFF	Mariette
BASSENGE VALLEE DU GEER	Venturini	Sandro
BASTOGNE	VERBIST	Diederik
BRUGGE GULDEN VLIES	Derere	Paul
CINEY-DINANT CHARLEMAGNE	MALVAUX	MICHEL
DIKSMUIDE YZER v.z.w.	Debyser	Marc
EUPEN GRENZENLOS	ZADURIAN	Vaso
GENK DE HEIMAAIER	Brauns	Johny
GENK DE HEIMAAIER	Cornelissen	Dirk
GENK DE HEIMAAIER	Schraepen	Michel
GENT KEIZER KAREL	Meyer	Axel
HASSELT HEILEWIGIS	Robijns	Daniëlle
HERENTALS KEMPENKRING	Verreydt	Bart
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Boons	Myriam
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Heylen	Christine
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Kinne	Greet
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Schaltin	Kris
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Somville	Greet
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Somville	Hilde
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Sterckx	Mia
LUXEMBOURG	STEICHEN	Franky
MONS BORINAGE	Debast	Christian
NINOVE-GERAARDSBERGEN v.z.w.	Van Heghe	Bart
OOSTENDE NOORDZEE v.z.w.	Lauw	Sik Ham
OTTIGNIES COEUR DE VILLE	ROFFLER	Stéphane
OUDENAARDE UNIVERSUS	Vandenabeele	Steven
PERUWELZ-BERNISSART fief des Ducs de CROY	DUPLAT	JEAN
PERUWELZ-BERNISSART fief des Ducs de CROY	PIPERS	NADINE
ROESELARE LADIES' VAN KLEEF	Decruy	Anne-Mie
ROESELARE LADIES' VAN KLEEF	Maes	Trees
ROSIERES SIX VALLEES a.s.b.l.	Prins	Danielle
SAINT GHISLAIN EN BORINAGE	Biernaux	Serge
SAINT GHISLAIN EN BORINAGE	Druart	Christophe
SINT NIKLAAS WAASLAND v.z.w.	Pauwels	Pascal
THEUX-FRANCHIMONT - club en formation	d'Affnay	Albert
THEUX-FRANCHIMONT - club en formation	de Bournonville	Pierre-François
THEUX-FRANCHIMONT - club en formation	Claessen	Hubert
THEUX-FRANCHIMONT - club en formation	Cordonnier	Jacques
THEUX-FRANCHIMONT - club en formation	Hottechamps	Eric
THEUX-FRANCHIMONT - club en formation	Weerts	Eric
THEUX-FRANCHIMONT - club en formation	Welter	Didier
TOURNAI PICARDIE	Nicolas	Marc
TOURNAI PRINCESSE D'ESPINOY	Desablens	Marie-Paule
TURNHOUT v.z.w.	Van Unnik	Geert
VILVOORDE	Hanssens	Dirk
ZOTTEGEM EGMONT v.z.w.	Pieters	chris



Aux origines des religions et des croyances

VIII. LE BOUDDHISME, religion ou croyance?

Le titre de ce chapitre est quelque peu provocateur car pour moi, le Bouddhisme n'est ni une religion –au sens où on entend en général une religion avec son lot de dogmes– ni une simple croyance.

Le bouddhisme est, selon les points de vue traditionnels, une philosophie, une spiritualité apparue en Inde au VI^e siècle av. J.-C. Le moine bouddhiste du Sri Lanka, Walpola Rahura, dans sa grande sagesse, estime que l'étiquette du bouddhisme a peu d'importance, et rappelle un vers de Shakespeare : « Qu'y a-t-il dans un nom ? Ce que nous appelons une rose, sous un autre nom sentirait aussi bon. »

Le bouddhisme compterait aujourd'hui entre 230 et 500 millions d'adeptes. Il présente un ensemble ramifié de pratiques méditatives, de pratiques éthiques, de théories psychologiques, philosophiques et cosmogoniques¹.

Le Bouddhisme est actuellement, avec le Christianisme et l'Islam, une des trois grandes « religions » du monde. La doctrine enseignée par Bouddha vise à l'extinction de tout désir pour aboutir à la connaissance parfaite ou «Eveil », et à la délivrance pour toujours de la « Transmigration » ou Réincarnation.

Le bouddha

Littéralement Bouddha signifie «Eveillé », qui a obtenu sa réalisation sur terre.

En fait le Bouddha, dont le père gouvernait le Royaume des Sakya dans le Népal, à 240 km au nord de Bénarès, s'appelait SIDDHARTHA GOTAMA. Il est né dans le milieu du VI^e siècle avant notre ère. C'était une grande période de foisonnement intellectuel avec entre autres LAO TSEU fondateur du Taoïsme, MA HA VIRA fondateur du Jâïnisme, PLATON, CONFUCIUS, etc. Le jeune prince vivait dans le luxe du palais de son père. Cependant un jour il fut confronté avec la misère de ses sujets et il décida de trouver la solution qui permettrait de sortir de cette souffrance universelle. Il abandonna donc son Royaume à l'âge de 29

ans et se soumit, sous l'autorité de maîtres religieux célèbres, à de rigoureuses pratiques ascétiques. Celles-ci ne lui donnèrent pas satisfaction et il abandonna toutes les religions traditionnelles et leurs pratiques. A l'âge de 35 ans, alors qu'il méditait sous un figuier appelé depuis l'arbre Bodhi ou «Arbre de la Sagesse», à BODH Gava (Bihar), il atteignit l'Eveil.

Il prêcha son premier sermon à un groupe de 5 disciples dans le Parc des Gazelles à Sarnath (près de Bénarès). Durant 45 ans (il mourut à 80 ans à Kusanara), Il enseigna à toutes les classes d'hommes et de femmes, sans faire aucune distinction entre eux, la «VOIE»; idéal humain d'une portée universelle.

La doctrine du bouddha

Ses fondements :

Le Bouddha prétendit toujours n'être qu'un humain pur et simple, enseignant que tout homme pouvait, grâce à ses efforts et à son intelligence, aboutir à l'Eveil.



C'est sous ce principe de responsabilité individuelle qu'il accordait toute liberté de pensée à ses disciples, l'émancipation de l'homme dépendant de sa propre compréhension de la Vérité et non de la récompense donnée par un Dieu à celui qui s'est soumis à sa Loi.

Le Bouddha donne cet avis : « Oui, Kalama, il est juste que vous soyez dans le doute et dans la perplexité. Maintenant écoutez, Kalama, ne vous laissez pas guider par des rapports, par la Tradition ou par ce que vous entendez dire. Ne vous laissez pas guider par l'autorité de textes religieux, ni par la simple logique ou l'inférence, ni par les apparences, ni par le plaisir de spéculer sur les

opinions, ni par des vraisemblances possibles, ni par la pensée : « Il est notre Maître ». Mais Kalama, lorsque vous savez par vous-même que certaines choses sont défavorables, fausses et mauvaises, alors renoncez-y. Et lorsque par vous-même vous savez que certaines choses sont favorables et bonnes, alors acceptez-les et suivez-les ».

Le Bouddha insiste donc sur la liberté de pensée et sur la tolérance.

Les quatre Nobles Vérités et l'Octuple Sentier.

L'essentiel de l'enseignement du Bouddha est contenu dans les quatre Nobles Vérités.

Quatre nobles vérités

Les quatre nobles vérités sont les fondements cruciaux du **bouddhisme** à partir desquels le bouddha a atteint l'éveil et avec lesquels il a donné, à **Bénarès**, son premier sermon appelé la mise en mouvement de la roue du **dharma**. Ces quatre vérités sont qualifiées de nobles car elles expriment l'ensemble de la vérité universelle, et mènent à la libération complète et définitive les individus consentants à suivre les chemins justes indiqués par le bouddha.

Michel Walsch

> **wordt vervolgd / à suivre**



¹ La **Cosmogonie** (du grec cosmo- « monde » et gon- « engendrer ») était en 1762 définie par le Dictionnaire de L'Académie française, comme « Science ou système de la formation de l'Univers », alors que la **Cosmologie** (du grec cosmo- « monde » et logos- « savoir ») l'était comme « Science des lois générales par lesquelles le monde physique est gouverné ».

Huldiging - Hommage

Kiwanis Antwerp International

MARC WIRTZ (1931 – 2009)



September 1967 :
eerste ontmoeting met de
Brusselse Kiwanis vrienden
om een club te stichten te
Antwerpen.
13.05.1968 :
organisatie van Kiwanis club
Antwerp Mercator.
22.03.1969 :
charter van de club.

Het is dus meer dan 41
jaar geleden dat Marc
Wirtz een club stichtte
die hij deed groeien en
bloeien. Tot het einde van
zijn leven beschouwde hij
deze club als zijn kind,
een kind dat hij liefhad,
een kind dat hij soms

bekijfde. Hij wist zijn aanstekelijke geestdrift aan zijn volgelingen in te prenten met waarden die zij zonder hem nooit in de praktijk hadden kunnen brengen. Zonder enige weerhouding wisten de voorlopers en nadien de overige leden hem te helpen om van deze club een model te maken van vriendschap, doeltreffendheid, en waarom niet, van goed geluimdheid en oprechte vrolijkheid. Marc wenste het wellukken van zijn club overal bekend te maken, zowel binnen als buiten de grenzen van ons land. Bij al zijn inspanningen en inzet werd hij voortdurend bijgestaan en aangemoedigd door zijn lieve echtgenote. Een bewonderingswaardige echtgenote die van meetaf zoals hij, besmet was door het "Kiwanis virus"! Tot op heden is er geen enkele therapie in gelukt haar hiervan te genezen. Marc oordeelde dat hetgene wat hij verwezenlijkt had ook anderen dat zouden kunnen. Waarom denkt U dat hij meer dan 12 clubs heeft gesticht en over hen het peterschap heeft aanvaard (waaronder Oosterhout en Utrecht in Nederland, Harlow in Groot-Brittannië, Luxembourgen in het Groot Hertogdom en Antwerp International.

Marc heeft steeds verklaard dat men zijn club naar buiten moet kenbaar maken. Hij heeft meestal vergezeld door zijn echtgenote, steeds bekommerd om de voortzetting van het Kiwanis avontuur, het grootste gedeelte van Europa en de Verenigde Staten doorkruist. Het is bijzonder moeilijk te berekenen hoeveel bezoeken hij buiten zijn club heeft afgelegd, maar dat zal zeker in België de 700 en in het buitenland de 300 bereiken. Daar buiten mogen wij zijn aanwezigheid niet vergeten op de Divisievergaderingen, de Districtcongressen en de Europese en wereldconventies.

Marc was gedurende 2 jaar stichtend voorzitter en Luitenant Gouverneur in 1971. Tot op het einde bleef hij steeds lid van het directiecomité of een of andere commissie. Liefst kwam hij voor als vertegenwoordiger van zijn club. Voor de zwakken, de kinderen, de armen, de ongelukkigen gaf hij zich met hart en ziel, soms bescheiden, soms zelf volledig geheim. Het curriculum van Marc is een reis door de geschiedenis van zijn club en gans KIWANIS. Hij was wereldwijd gekend (o.a. aan de hand van de massa aan briefwisseling.) Door ons te vroeg te verlaten op 22 januari 2009 en 78 jaar heeft Marc ons in diepe droefheid gestort. Voor zijn vrienden zal Marc nooit verdwijnen!



En septembre 1967 premiers contact avec des amis Kiwanis Bruxellois, pour créer un club à Anvers.

Le 13-05-1968 : organisation du Kiwanis Antwerp-Mercator

Le 22-03-1969 : Remise de Charte

C'est donc il y a plus de 41 ans que Marc Wirtz a créé de toutes pièces un club qu'il a fait grandir et prospérer. Jusqu'à la fin de sa vie il a considéré ce club comme son enfant, un enfant qu'il chérissait, un enfant qu'il grondait. Avec son enthousiasme communicatif il a inculqué, à ceux qui étaient disposés à le suivre, des valeurs que sans lui ils n'auraient peut-être pas réussi à mettre en pratique. C'est sans réticence aucune que les pionniers, et les autres membres qui l'ont rejoint par après, lui ont prêté main forte pour que son club devienne presque un modèle d'amitié, d'efficacité et, pourquoi pas, de bonne humeur et de franche gaieté. Il voulait faire connaître la réussite de son club au monde extérieur, que ce soit à l'intérieur de nos frontières ou que ce soit bien au-delà. Dans son engagement incessant il a été secondé et même parfois entraîné par son épouse. Une épouse admirable qui d'emblée avait été, comme lui, contaminée par le virus « Kiwanis ». Jusqu'à présent aucune thérapie n'est parvenu à l'en débarrasser. Il estimait que ce que lui avait réalisé, d'autres devaient être capables d'en faire autant. Pourquoi croyez-vous qu'il a créé et parrainé une bonne douzaine d'autres clubs ? (dont notamment Oosterhout et Utrecht au Pays-bas, Harlow en Grande-Bretagne, Luxembourg au Grand-Duché, et ... Antwerp International

Marc a toujours dit « il faut faire connaître son club à l'extérieur. Il a pris cela à la lettre, et pour lui, faire connaître son club, c'était saisir n'importe quelle occasion pour débarquer dans n'importe quel autre club, parfois loin des grandes manifestations et loin des photographes. Il a sillonné, très souvent accompagné de son épouse, dont il avait réussi à faire sa complice enthousiaste, une grande partie de l'Europe et même des États-Unis, toujours à la poursuite de cette aventure Kiwanis. Il est difficile de calculer le nombre de présences hors club, mais il devait avoisiner les 700 en Belgique, et les 300 à l'étranger. Sans parler des Réunions de Division, les Congrès de District, les Conventions Européennes et Mondiales dont très peu se sont déroulés en son absence. Il ne s'est pas contenté d'avoir été Président-Fondateur durant 2 ans en 1968 et 1969 ; il fut également élu Lieutenant-Gouverneur en 1971 ; jusqu'à la fin il a toujours fait partie du Comité de Direction et/ou de l'une ou l'autre Commission au sein de son club. C'est pourtant pour son rôle de Délégué du club qu'il avait une préférence.

Pour les faibles de la vie, les enfants, les démunis, les malheureux, il se donnait corps et âme, parfois de façon discrète, même secrète..

Le curriculum de Marc c'est un voyage à travers l'histoire de son club et à travers l'univers Kiwanis. Au vu de la masse de ses correspondances, le nom de Marc était connu dans le monde entier, sauf peut-être en Ouzbekistan et en Mongolie Extérieure. Il nous a malheureusement quittés, beaucoup trop tôt, le 22 janvier 2009. Pour ses amis, Marc ne disparaîtra jamais. Il avait encore tant de choses à nous montrer et à nous enseigner. (19-10-2010)

Jacques ELEWAUT 22.10.2010

29^{ème} edition de Noël Kiwanis dans la cité

En décembre prochain, de nombreux clubs de notre district vont organiser diverses actions sociales, autour du thème de Noël, destinées à venir en aide aux enfants les plus défavorisés. Depuis quelques années, à la demande du District, beaucoup de clubs utilisent le slogan « Noël Kiwanis dans la Cité » pour communiquer autour de ces actions. En effet, utiliser une dénomination commune pour différentes opérations réalisées durant une même période permet d'accroître notablement l'impact du Kiwanis auprès du grand public.

En 1981, la première édition de « Noël Kiwanis dans la Cité » fut organisée à Bruxelles sous la forme d'une collecte de jouets et de vêtements que le public venait déposer dans des maisonnettes dispersées dans la ville. Quelques années plus tard, le concept pris de l'ampleur si bien qu'il fut nécessaire de faire appel au partenariat de la STIB pour assurer le ramassage des colis au moyen d'un tram puis d'un bus. Des opérations de collectes de jouets, de

vêtements et de denrées non périssables virent progressivement le jour à Anvers, Charleroi et Namur toujours en partenariat avec les sociétés locales de transport public.

En décembre 2009, ce ne furent pas moins de 29 clubs de notre District qui réunirent leurs efforts pour organiser différentes opérations « Noël Kiwanis dans la Cité » ce qui a permis de récolter et de distribuer plusieurs centaines de jouets en très bon états, des quantités impressionnantes de cadeaux, de vivres et de vêtements mais aussi des fonds qui, tous ensemble, ont permis « d'allumer des étoiles » dans les yeux des enfants démunis.

Tous les clubs de notre pays ayant prévu d'organiser, en fin d'années, des actions sociales autour du thème de Noël peuvent rejoindre les autres clubs du district qui utilisent déjà le slogan et le logo de l'opération nationale.

Charles Notté



• CLUB NEWS •

• Divisie Limburg Haspengouw

KC Hasselt De Hazelaar

Borrelmanneke van Hasselt heeft een lief !!!... ZIJN BORRELVROUWKE Het moest er van komen !

Traditie getrouw komen er in het week-end (17 en 18 oktober) van de Hasseltse Jeneverfeesten meer dan 100 000 bezoekers en kijklustigen naar de stad om mee te genieten van de talrijke feestelijkheden en attracties rond de Jenever, de geestrijke drank waarvoor Hasselt vanaf eind negentiende eeuw gekend is.

Dit jaar werd er een extra trekker aan toegevoegd, waar onze club Hasselt De Hazelaar, geen steentje maar een stevige steen heeft aan bijdragen .

Reeds jaren heeft Hasselt immers een "Borrelmanneke" een mooi beeldje dat staat voor leute en plezier en uiteraard de "Hasseltse Jenever" symboliseert.

Dit jaar zou er ook een "Borrelvrouwke" bijkomen , dat zich dan maar in eens , in het bijzijn van de Burgemeester , "de notabelen", de duizenden bezoekers en onze club zou verlopen met het "Borrelmanneke" Het was onze club die aan de basis lag van dit origineel en feestelijk initiatief.

Inderdaad, reeds meer dan 25 jaar mochten wij rekenen op de hulp, de goodwill en de financiële steun van menig Hasseltse burger om onze sociale werken te ondersteunen. Wij vonden het leuk iets te kunnen terug doen voor de stad en zijn inwoners. Dank zij de geldelijke hulp van een aantal sponsors konden wij niet alleen de creatie van het beeldje financieren maar zullen wij ook jaarlijks rond dit evenement een aantal prettige en vooral gastronomische lekkere acts organiseren

Een speciale erg lekkere BORRELVROUWKE – Jenever werd voor deze gelegenheid ontworpen en wordt exclusief door onze club verkocht.

Gedurende het week – end schonk (en verkocht !) onze club met de gerespecteerde hulp van onze dames duizenden borrels . Het Borrelvrouwke werd ook verkocht aan 16 € voor een fles ...een prachtig eindejaarscadeau !!!

Guido De Cock



• Division Hainaut-Est KC Fontaine-l'évêque – Morlanwelz

Soirée d'anniversaire



Le 10 novembre, le club KFM fêtait ses dix-neuf printemps. A cette occasion, les membres du club et leurs amis se réunissaient pour fêter dignement cet anniversaire.

Depuis le jour de sa naissance, en 1991, l'enfant-club évolue dans le respect des autres et

dans le service aux enfants du monde. Le 25 mai 2002, l'enfant-club atteint sa majorité par son Chartage. Cet événement marque l'entrée officielle du club dans la grande famille de Kiwanis International. Et cette année, après dix-neuf ans au service des enfants du monde et des communautés, le KFM fête dignement son anniversaire. Le menu exquis du restaurant « Comme une envie », local habituel, présente le saumon maison et un Parmentier de cuisse de canard. L'ambiance est au rendez-vous.

L'impatience est, elle aussi, au rendez-vous. Nous attendons la prestation de Robert Spinato, interprète, compositeur et guitariste. Il nous interprète différents types de mélodies de, notamment, Jean Ferrat, Bourvil ou encore Jo Dassin. Entre les rythmes bien connus, il présente, toujours accompagné par sa fidèle guitare, ses compositions. Les textes personnels expriment la sensibilité intérieure et cachée de leur auteur. La beauté des mots ouvre la porte à une poésie inattendue. Le cœur de Robert se matérialise pour mieux atteindre notre cœur. Il nous fait vibrer et tout particulièrement au moment de sa chanson sur les mamans et l'amour des enfants. L'amour des enfants nous rappelle la vente des tickets. Ceux-ci permettent de choisir des peluches. A la fin du repas, les acheteurs se décident difficilement vu la haute qualité de ces peluches.

La soirée se termine dans la bonne humeur. Les participants présentent leurs félicitations à notre animateur d'un soir. Robert, quant à lui, est très ému. Le KFM commence sa vingtième année d'existence. « Heureux anniversaire ! », Enfant Chéri !



Louise RAPINO
Secrétaire KFM 2010-2011



• Division Brabant Sud KC Jodoigne

Le Kiwanis club de Jodoigne fête ses 30 ans.

Ce 16 octobre, le club de Jodoigne a fêté 30 ans de nombreux et fructueux services entourés d'une centaine d'invités, dont le lieutenant gouverneur Brabant Sud, Freddy Adriaens, les Past Ltd-gouverneur M. Dekairelle et G. Frederickx et Monique son épouse, secrétaire de district. Le bourgmestre JP. Wahl accompagné de deux échevins JL. Meurice et L. Henrioulle-Demeester avait également tenu à rehausser l'anniversaire de leurs présences. Avant de passer à des réjouissances bien festives, de grands orateurs se sont succédés à la tribune pour tracer un historique succinct des activités du club et pour souligner les lignes de forces de notre parcours. Du discours de notre Senior, Alain Van de Capelle, nous retiendrons entre autres que.

« Le principal carburant pour un club, c'est l'amitié ; l'amitié sincère et vraie, le respect des uns et des autres, le respect des valeurs du Kiwanis, toutes des conditions sine qua non de longévité pour un club. Participer doit aussi être un plaisir : condition pour s'investir ! Un service-club peut aussi être un maillon intéressant dans la communauté locale et certainement que de nombreuses forces vives existent dans la région, que plusieurs jeunes adultes, dans la trentaine ou un peu plus, dynamiques, pleins d'enthousiasmes et de chaleur humaine ne demanderaient qu'à nous rejoindre ; mais, dans bien des cas, nous ne faisons sans doute pas assez savoir que nous existons et dans quel esprit nous œuvrons : il y a parfois de fausses images à briser. »

Le bourgmestre a pour se part mis l'accent sur l'importance de mouvements comme les nôtres par leur actions généreuses et désintéressées et leur exemple sur la société et les plus jeunes en particulier.

Cette soirée a aussi été l'occasion de la passation de fonctions au cours de laquelle, Benoit de Coninck, après deux ans de présidence cède la place à Jan Heyman, confrère Tirlemontois. La soirée s'est terminée dans la musique et la danse, bonne humeur et amitié des nombreux collègues et amis présents.

Philippe Bausier

• Division Brabant Sud KC Braine Phoenix

Vit, s'amuse et a ses peines....

Le 19 septembre 2010 nous avons organisé notre « **Kiwa Autos-Motos** ».

La température fraîche ne nous a pas sapé le moral et malgré le peu de participants à la randonnée, nous avons préparé un excellent BBQ. Merci à nos partenaires publicitaires et nous vous tenons au courant de nos futures organisations.



Ensuite l'année 2010-2011 a été entamée par notre habituelle avant-première cinéma pour les Enfants de l'Amarrage. Cette année nous avons présenté le 16 octobre 2010 « **Arthur et la Guerre des Deux Mondes** » la 2ème partie du dernier film d'animation de Luc Besson que nous avons présenté l'année passée. Nous avons eu le plaisir de recevoir une

certaine de personnes dont 30 enfants d'associations invités. Nous avons remis à cette occasion un chèque de 1.000,00 € à l'Amarrage. Merci à tous et à l'année prochaine.

In Memoriam,

Au revoir Andre, le club de Braine-Phoenix a perdu son Président Fondateur Andre Nicholls qui est décédé le samedi 23 octobre dernier. Nous l'avons accompagné à sa dernière demeure le vendredi 29 octobre 2010. Nos sincères condoléances à la famille d'Andre.



Et ce 19 novembre 2010 nous avons organisé notre 1ère « **Cheese and Wine Party** » au Château du Cheneau à Braine l'Alleud. Nous avons eu le plaisir de réunir une 50aine d'amis pour déguster d'excellents

fromages et charcuteries. Le tout accompagné du « **Beaujolais Primeur** » et de vins choisis. Nous remercions de leur participation Mesdames Versmissen et Denis, Echevines de la Commune de Braine. Fabienne, Directrice responsable de la Maison de l'Amarrage « **L'Estacade** », rue Notre Dame à Braine l'Alleud, nous a rejoint en cours de soirée.

Marcel Dekairelle secrétaire KC Braine



• Division Brabant Sud K.C. Tubize-Ry Ternel "La fête au château"

Cela se passe à Braine-L'Alleud par une belle soirée d'automne.

Un chemin sombre s'ouvre devant nous et les grands arbres du parc nous entourent aussitôt. Les ténèbres envahissent tout, seules quelques lampes à huile guident nos pas. Soudain, le voici. Le château, comme on l'appelle ici, se dresse dans un éclat de lumière étincelante.

Pas de tourelles, pas de douves, pas de herse, pas de pont-levis, mais une vaste et belle maison de plaisance qui suggère une vie opulente.

Nous voici donc chez nous, à quelques encablures de la Belle Alliance et du grand complexe cinématographique que tous nous envient.

Nous, les Brainois du club de Tubize, en visite au club de Braine. Entre amis, comme se plaisent à le rappeler Joffrey et Marcel qui nous reçoivent si bien. Les amis sont déjà nombreux dans la salle décorée avec goût : Jean-Paul, Claire, Benoît, Anne, Guy, Monique, Henry, Liliane, Daniel, Françoise, Claude, et beaucoup d'autres que nous n'avons jamais rencontrés, qu'ils viennent du nord, du sud ou du centre du pays.

C'est vraiment la fête de la grande famille kiwanienne. Partout la bonne humeur et la joie de se retrouver. La table ? Un vrai régal. 'Cheese & wine', ça se prononce avec le sourire n'est-ce pas ? Même le beaujolais fraîchement annoncé et tout juste débouché est apprécié de tous. Bravo à Daniel, Jacques et tous leurs équipiers pour la qualité du service. Malgré les problèmes techniques heureusement résolus. Croyez-nous, amis de Braine, nous n'oublierons pas de sitôt votre sens de l'accueil et votre engagement. Relevons aussi ce geste qui en dit long sur votre façon courtoise de remercier les épouses présentes : une magnifique rose fut offerte à chacune. Tout a une fin. Une question nous vient alors à l'esprit : pourquoi se rencontre-t-on si peu ? Alors qu'il y a tant d'amitié à partager et tant de souvenirs à évoquer. Nous prenons congé, retrouvons notre Peugeot et regagnons nos pénates. Adieu Arthur, adieu Harry, adieu phénix, il ne nous reste qu'une rose. Mais, c'est le plus beau souvenir de cette soirée.

Les Minimoyes,
Bernard Lefebvre

• Divisie West Vlaanderen Zuid

KC Ieper Junior



Zaterdag 11 september en zondag 12 september 2010 tijdens de Dolle Dagen in Ieper, hebben de Kiwanis Junior Ieper 'The Poppies' de handen uit de mouwen gestoken ten voordele van sociale projecten in de regio Ieper. Ze hebben geld ingezameld via de verkoop van pannenkoeken, suikerspinnen en jenever. Ook werd het gedichtengoed van de Kiwanis "Serving the Children of the World" hoog in het vaandel gedragen door het vermaak met de clown waarbij aan de allerkleinsten een rood neusje werd gegeven.

Als eerste fundraising was dit een groot succes dat zeker volgende jaren herhaald kan en zal worden!

• Divisie West Vlaanderen Zuid

KC Wervik Tabaksstreek

Kiwanis Wervik Tabaksstreek ondersteunt het voorbije werkjaar opnieuw voor ca 25.000,00 euro sociale en culturele acties.

Naar jaarlijkse gewoonte nodigde Kiwanis Wervik Tabaksstreek op 8 november '10 een aantal plaatselijke sociale en culturele verenigingen en pers uit voor een persvoorstelling over het voorbije werkjaar.

Ditmaal was ook een delegatie van het Wervikse schepencollege, met onder meer de burgemeester, present. De Wervikse tabaksfee en de eredames gaven de avond extra kleur.

Past-voorzitter **Yves Dorny** verwelkomde de ruim zestig aanwezigen en blikte tevreden terug op zijn werkjaar 2009-2010. Vooral de nieuwe commissie 'expansie' ligt hem nauw aan het hart, zeker nu er een juniorclub in de maak is. Hij bedankt alle commissie directors en alle leden van Kiwanis Wervik voor hun inzet. Hij dankte tenslotte ook de sponsors en de pers.

Dirk Descamps, director feestcommissie gaf toelichting over het geslaagde Lentegala 2010 en vroeg nu al de datum van het volgende galafeest te noteren: zaterdag 19 maart 2011. Hij wees op het belang van het jaarlijkse Lentegala om de nodige fondsen te verwerven zodat de Kiwanisclub de talrijke

vragen tot ondersteuning van sociale en culturele activiteiten zo positief mogelijk kan beantwoorden.

Het toelichting van de vele sociale en culturele projecten van het voorbije werkjaar was uiteraard het hoofditem van de avond. Alle plaatselijke verenigingen die op een of andere manier gesteund werden door Kiwanis Wervik Tabaksstreek, waren immers aanwezig.

De director sociale commissie **Jannick Sercu** gaf een gedetailleerd overzicht van de vele sociale activiteiten van het voorbije jaar, waarin opnieuw veel aandacht ging naar kinderen. In totaal werd voor méér dan 21.000 euro sociale activiteiten gesponsord:

- **Mariënstede** is een centrum voor jongeren met beperking wonen en/of werken. Met een professioneel team van vijftig medewerkers streeft men ernaar om voor een 65-tal personen met verschillende beperkingen (handicaps) een woon- en werkgemeenschap te creëren waarbij iedere gebruiker, ongeacht zijn of haar handicap, een verantwoordelijke taak kan opnemen en zich

maximaal kan ontplooiën. Kiwanis Wervik is tussen gekomen bij de aankoop van materiaal en materiaal zodat de mensen creatief kunnen bezig te zijn; de club kocht bovendien producten aan die in Mariënstede werden gemaakt door de jongeren. De tussenkomst bedraagt samen 3.000 euro

- **Two Raiders Run** is een organisatie van vrijwilligers die andersvaliden ontspanning willen bezorgen. Zij organiseren jaarlijks een Sinterklaasfeest, een weekend in de Ardennen, en een 'spel zonder grenzen'. Hun belangrijkste jaarlijks wederkerende activiteit is de 'Side car run'.

Kiwanis Wervik steunt al meerdere keren deze vrijwilligersorganisatie uit Wervik; het voorbije werkjaar kwam onze club voor 3.600 euro tussen.

- **MS-liga/t Susterhuis** : voor de Multiple Sclerose liga, afdeling Wervik-Ieper werd samen met de bewoners van 't Susterhuis uit Wervik een uitstap georganiseerd naar Gent en Brussel met een bezoek aan de basiliek van Koekelberg en Zaventem. Het werd voor alle betrokkenen een onvergetelijke dag; vooral de exclusieve rondleiding achter de schermen van de nationale

luchthaven en de rondrit op het vliegveld lieten een grote indruk na. Deze uitstap (1.900 euro) kwam volledig ten laste van Kiwanis Wervik.

- **Hippo Leiedal** biedt verschillende vormen van therapeutisch paardrijden aan voor mensen met een handicap. Kiwanis Wervik steunt deze vereniging al meerdere keren: dit jaar werd beslist om een wagen te schenken om te mensen; in deze wagen is er plaats voor 3 rolstoelen. Hierdoor kan een mindervalide gezeten op een rolstoel, samen met een begeleider, de paarden menen. De investeringskost van deze bijzondere wagen komt op 5.500 euro.
- **Blosokampen:** Kiwanis Wervik stuurde dit jaar opnieuw twee kinderen uit kansarme gezinnen uit de regio op Bloso sportkamp in Herentals. Bijdrage: 560 euro
- **Roat Run:** varen met een hart. Hierbij werden tientallen boten ingezet om minder validen, samen met hun begeleiders, een gratis boottocht te maken op de Leie van Menen tot Kuurne en terug. Voor velen was dit een onvergetelijk moment. Kiwanis Wervik steunde dit mooie initiatief voor 1.250 euro.
- **Vzw De Kouterkids** verleent steun aan kinderen die tijdelijk in een tehuis opgevangen en begeleid worden omdat ze zich in een problematische opvoedingsfase bevinden. De vzw heeft tot doel te helpen bij het organiseren in van allerlei activiteiten en het zinvol invullen van de vrije tijd, zoals theater- en filmvoorstellingen, optredens.... Ook een dagje pretpark of een museumbezoek behoort daarbij. Daarnaast worden vaak jongeren, die de instelling verlaten op achttienjarige leeftijd materieel geholpen. Kiwanis Wervik steunde de vzw met 1.250 euro.
- **Vzw Lorenzo Steunt.** Kiwanis Wervik sponsorde met 1.000 euro een benefiet ten voordele van een vrouw die aan het lock-in-syndroom lijdt. Deze vrouw is verlamd en alle communicatiemogelijkheden zijn weggevallen.
- **Vzw Teledienst** is vooral actief in de aanvullende thuiszorg, meer specifiek bij bejaarden met een (te) laag inkomen. Zij verzorgen vervoer, organiseren gezelschap, doen boodschappen en verhogen de veiligheid door het plaatsen van een personenalarmtoestel. Kiwanis Wervik zegde deze vzw 1.000 euro financiële steun toe.
- **School Ter Bruyninge** biedt buitengewoon onderwijs aan voor leerlingen met een verstandelijke en motorische achterstand. Kinderen met ADHD worden rustiger. Zij bieden ook hippotherapie aan: door het zelf kunnen sturen van een paard groeit hun zelfvertrouwen sterk. Aan het team hippotherapie heeft Kiwanis Wervik 1.500 euro geschonken om in het dagelijks onderhoud en verzorging van de paarden te voorzien.
- **Special Olympics**, door alle Kiwanisclubs voldoende gekend, ontving ook dit jaar 400 euro steun.

- **Den Akker** is een dagcentrum waar kinderen, jongeren en hun gezin in moeilijke opvoedingssituaties worden begeleid. Kiwanis Wervik sponsorde de opendeurdag met 120 euro.

De volgende spreker was **Willy Degroote**, director culturele commissie. Hij lichtte zeer uitvoerig de verschillende interne en externe culturele acties van het voorbije jaar toe:

- een topper was het aangrijpend **optreden van Yves Durnez**, waarin hij de geschiedenis vertelt van drie broers Durnez: Daniël, Gilbert en Marcel, die in de tweede wereldoorlog opgesloten werden in het concentratiekampen Auschwitz, Buchenwald en Flossenburg. In dit laatste kamp stierven Daniël en Gilbert. Marcel Durnez is dus de enige van de drie broers die dit heeft overleefd. Kiwanis Wervik sponsorde dit aangrijpende verhaal, gebracht in de vorm van een verteltheater. De auteur en acteur was Yves Durnez, de zoon van Marcel. Kiwanis Wervik sponsorde bovendien een zuil die de levensloop van de drie broers voorstelt en die in een cultureel gebouw in het centrum van Wervik wordt opgesteld. Enkele Kiwanisleden reisden voorbije zomer, samen met vader en moeder Durnez, naar het concentratiekamp in Flossenburg om er – tijdens een officiële plechtigheid – een krans neer te leggen ter nagedachtenis van de twee broers.
- **Carpe Artem Molenhoek** ontving ook dit jaar een financiële steun voor de organisatie van een aantal culturele activiteiten begin juli.
- **Kapsul** doet een inspanning om de amateur kunsten te promoten: dit gebeurde op 11 juli 2010 op de Steenakker te Wervik. Kiwanis Wervik stond in voor de catering van de artiesten.
- **Bandoeristenensemble DZVINHA** : het optreden van dit koor op 19 augustus

in de St Dyonisiuskerk te Geluwe kende een groot succes. Kiwanis Wervik verleende hiervoor de nodige materiële bijstand.

- **A Lieta Vita** is een plaatselijk koor die dit jaar twee optredens organiseerde in de kerk te Geluwe. Ook hiervoor verleende Kiwanis Wervik uitgebreide materiële bijstand.

Het is een jaarlijkse gewoonte dat Kiwanis Wervik voor haar leden, samen met partner en kinderen een tweetal interne culturele uitstappen organiseert. Ook het voorbije jaar was dit het geval met een ééndaagse en tweedaagse trip, respectievelijk naar het Pajottenland en Keulen (Duitsland).

Het budget voor de culturele activiteiten van Kiwanis Wervik bedroeg het voorbije werkjaar 3.900 euro.

Het slotwoord was voor de voorzitter van het nieuwe werkjaar 2010-11 **Dirk Dobbels**. Hij feliciteerde past-voorzitter Yves Dorny en zijn team voor het voorbije drukke jaar met veel activiteiten. Dirk stelde zijn bestuur voor en engageerde zich om dit jaar de sociale en culturele projecten verder uit te bouwen. Hij gaf bovendien aan dat de viering van het 25jaar bestaan van Kiwanis Wervik in 2012 dit jaar wordt voorbereid. Ook de uitreiking van de tweejaarlijkse Kiwanisprijs in 2011 wordt een hoogtepunt.

Tenslotte verheugde hij zich in de oprichting dit jaar van een junior Kiwanisclub te Wervik.

De persvoorstelling werd traditiegetrouw afgesloten met een gezellige receptie met belegde broodjes en streekbieren, waar de Kiwanisleden konden nakaarten met vertegenwoordigers van de sociale en culturele verenigingen, de burgemeester en schepenen.

Jean Pierre Vanacker



• Divisie
Vlaams Brabant West

KC Lipsius Druivenstreek

Druivenstreek nu ook internationaal erkend

Zaterdag 20 november '10 was een bijzondere dag voor de dames van Kiwanis Lipsius Druivenstreek. Ze ontvingen van Kiwanis Gouverneur van België, de heer Filip Delanote, hun 'Charter' of de officiële erkenning van hun nu reeds 10 jarige Kiwaniswerking in de Druivenstreek. Overijses burgemeester Dirk Brankaer ontpopte zich als een gecharmeerd gastheer in de 17de eeuwse Raadzaal en mocht de spits afbijten. Een impressie...

Kiwanis Lipsius Druivenstreek is een serviceclub van dames die een betere wereld voor de mens willen bouwen. Ze stellen menselijke en geestelijke waarden boven de materiële en zetten zich hard in voor kinderen en moeders in nood. Kiwanis ontstond in de Verenigde Staten en kwam pas in 1963 naar Europa. Wijlen kunstenaar en zakenman Jean Rigaux was van meetaf aan Kiwanislid en stichtte 10 jaar geleden als Kiwanis Luitenant-Gouverneur zijn tweede club in de Druivenstreek de damesclub Lipsius Druivenstreek.

10 Jaar later kan de damesclub fier buigen over tal van activiteiten die in totaal reeds 46.175 euro opleverden die geschonken werden aan ondermeer Kinderdorp, Child Focus, de navelstrengbloedbank, Special Olympics, Bosnische kinderen, een waterproject in Afrika, een schooltje in Peru, hulp voor Haiti enzovoort... De Kiwanishulp gaat in de eerste plaats naar lokale projecten doch overal ter wereld heerst wel een of andere nood waaraan de Kiwanisdames steun willen verlenen.

Dergelijke activiteit en opbrengst is ook de Vlaams-Brabantse, Belgische en zelfs Amerikaanse koepelorganisatie niet onopgemerkt voorbijgegaan. Nu het verplicht ledenaantal was bereikt, werd het tijd om Kiwanis Overijse Lipsius in te bedden in het groter geheel van Kiwanis. De naam Kiwanis is afgeleid van het Indiaanse "Nunc Keewanis", hetgeen zoveel betekent als "wij laten ons horen, wij communiceren, wij wisselen talenten uit".

Deze vertaling verleidde burgemeester Brankaer in zijn openingstoespraak tot de zinsnede dat de Kiwanisdames al inderdaad van hen laten horen hebben. Ze organiseerden tal van klassieke concerten, gesmaakte witloofavonden, serveerden boterhammen met plattekaas en ajuinsoep tijdens de 24uur vlooiënmarkt, belegde sandwiches, pastasalades en taart tijdens de Hoeilaartse Meifeesten... Overall waar men het Kiwanislogo ziet prijken, weet men dat deze vrijwilligsters heerlijke hapjes hebben bereid waarvan de opbrengst bestemd is voor een goed doel.

Stichter Jean Rigaux zou er graag bij geweest zijn maar overleed in 2008. Zijn dochter Isabelle nam tijdens de academische zitting in zijn naam het woord om de vele aanwezigen uit binnen- en buitenland te verwelkomen. Er waren heel wat Kiwanisvrienden opgedaagd, ondermeer van de peterclubs Beersel en Overijse die respectievelijk een klok en het vaandel als geschenk aanboden. De Gouverneur van Kiwanis België, Filip Delanote benadrukte in zijn toespraak de kernwoorden van de Kiwaniswerking: vriendschap, respect, verdraagzaamheid. Het in alle levensovertuigingen aanwezige thema "behandel een ander zoals je zelf behandeld wil worden" is tevens het Leidmotiv van Kiwanis.



Huidig Luitenant Gouverneur Erik De Knop mocht daaropvolgend de eretekens aan de Kiwanisdames overhandigen. Een Kiwaniër herken je immers aan het met fierheid gedragen speldje met het Kiwanislogo.

Beierijvoorzitster Carine Willaert schetste op het eind van de zitting de levensloop en belangrijke artistieke, sociale en economische bijdragen die Jean Rigaux heeft geleverd. Van hem werd dan ook een gedenkplaat onthuld en inmiddels aan de voorgevel van zijn huis op het Justus Lipsiusplein nr. 11 bevestigd.

De stijlvolle academische zitting ten gemeentehuize werd mede mogelijk gemaakt door verschillende lokale handelaars. Huidig voorzitter Liesbeth Moormann en haar clubleden zijn erin geslaagd om hun sociaal doel met verve uit te dragen en in te bedden in de lokale gemeenschappen van Overijse, Hoeilaart, Huldenberg en Tervuren. Cultuurschepen Sven Willekens voegde eraan toe dat dergelijke activiteiten steevast de steun van het lokale bestuur genieten. Ook de Hoeilaartse burgemeester Tim Vandenput en zijn afgevaardigden van de Cultuurdienst Hilde en Marijke werden dankbaar vermeld voor de steun die ze aan de Kiwanisactiviteiten hebben geboden en nog bieden.

Na het academisch deel trokken de Kiwaniërs en hun vrienden richting "La Sucrerie" te Waterloo, alwaar een perfect gesmaakt en dansant galabal een uitstekende afsluiter vormde voor de officiële en mondiale erkenning die Kiwanisdames Lipsius Druivenland momenteel genieten.

Kennismaken met Kiwanis kan ondermeer op de Kerstmarkt te Huldenberg op 11 december, of op meer culinaire wijze tijdens de kaas- en wijnavond van 26 februari 2011 in de businesslounge van Tempo Overijse. Of u kan virtueel al eens een kijkje nemen op hun Facebookpagina "Vrienden van Kiwanisclub Lipsius Druivenstreek" of eenvoudigweg op hun eigen webstek

www.kiwanislipsius.be



• Divisie West Vaanderen Noord

KC Brugge 1

Die goeie oude vriend!

Lina's droom,

Lina had de hele dag gewerkt, ze was moe. Al vroeg in de ochtend had ze haar popje uitgekleeft. Het jurkje moest nodig gewassen en gestreken worden. Het haar van het popje werd gekamd en ze kreeg er een strikje van zilverpapier in. Zo zag het popje er feestelijk uit. Het wachten duurde lang en de dag verstreek langzaam. Er restte Lina alleen nog het avondeten en dan moest ze naar bed. Ze droomde: "Liefste Sinterklaas, ik heb alles mooi gemaakt zodat je me dit jaar niet zou vergeten. Ik zou zo graag een wiegje voor mijn popje willen...."

Hoor ik daar geklop op de deur, gerommel in de schoorsteen of zijn het paardenhoeven boven op het dak?
Kiwaniër ben je dag en nacht. Als je als

volwassene het speelse karakter van een kind verliest, dan ga je een beetje sterven. Dat willen we toch niet? Wat is er mooier dan een kind gelukkig maken? Jaarlijks zet Kiwanis Brugge 1 zich met man en macht in om een dertigtal kinderen van kansarme gezinnen een Sinterklaasgeschenk te bezorgen. Weliswaar in tenue, vermomt en toch van verre herkenbaar! Geen sinecure maar het loont de moeite. Ieder jaar zeggen Sinterklaas en zijn zwarte Pieten dat ze er zo van genoten hebben. Al die blije gezichten! Een verrassende blik en een spontane glimlach zeggen soms veel meer dan woorden. Na de huisbezoeken gaat de Sint en zijn gevolg ook langs bij een tehuis in de Brugse Regio. Daar wordt snoepgoed



uitgedeeld à volonté. Alle leden dragen bij tot het welslagen van dit project. Ook dit jaar onder het voorzitterschap van Geert De Prêtre en Koen Dierickx, directeur sociale zaken, worden opnieuw een aantal gezinnen en een tehuis bezocht in de regio Brugge. Het is fijn erbij te zijn!

Soutaer Filip

• Division Liège

KC Mme Montéfiore

Chères amies et chers amis Kiwaniens,

traiteur Luc Delvaux, mettait à l'honneur nos papilles, entre champagne, foie gras et autres délicatesses.

Devant de nombreux clubs nous ayant rejoint pour fêter cette naissance, le chartage de notre club Liège Madame Montéfiore fut célébré. Ainsi, nous avons été chaleureusement « pinsée » par nos autorités dans une ambiance conviviale entre rire et fou rire.

A nouveau, je tiens à remercier les clubs Liège Condroz et Bassenge Vallée du Geer d'avoir accepté immédiatement leur rôle de parrain. Merci aussi à Mme Iker, Bourgmestre d'Esneux, pour son accueil au

sein de la commune, à Mr Harasse, past Lt-gouverneur, pour ses visites et ses conseils, et à Mr Cusano, Past-Gouverneur, pour son soutien au sein du Kiwanis International.

En attendant de vous recevoir, le club Liège Mme Montéfiore vous envoie, un peu en avance, ses meilleures vœux pour cette fin d'année 2010.

A bientôt,

Les membres de Mme Montéfiore.



Il y a plus ou moins trois ans, à l'initiative de club de Liège Condroz et plus particulièrement de son Past-Président Pierre Léonard, notre club est né. Si nous provenions initialement d'Esneux, le groupe s'est vu rejoindre par des membres provenant de divers horizons.

Bien qu'étant un jeune club, nous avons déjà réalisés de nombreuses activités (lâcher de canards sur l'Ourthe, concert, marché de Noël, participations aux Beach Days d'Esneux et à l'Île aux enfants d'Aywaille). Ainsi, nous avons pu venir en aide à des associations telles que Hippopassion, le centre contre les violences familiales, Dina livre, La Teignouse).

Il ne nous restait plus qu'à atteindre le nombre indispensable de 20 membres avant de pouvoir être charté. C'est ainsi que le 26 septembre dernier, le Château de Brunsode à Tilff, nous ouvrait ses portes et que notre





• Division Liège KC Liège

Le Kiwanis-Club-Liège annonce sa 40^{ème} FOIRE aux LIVRES



Au début des années 1970, le Kiwanis-Liège recherche une activité qui soit culturelle et de nature à développer ses actions sociales. Un membre suggère de réunir des livres glanés gratuitement un peu partout et d'organiser une foire aux livres.

L' idée est retenue. Un dimanche de 1971, quelques boîtes à chaussures contenant les livres rassemblés de-ci, de-là, sont exposées dans un local prêté par l'administration communale de Chaudfontaine. Très vite, le bouche à oreille fonctionne et quelques dizaines de curieux viennent voir et acheter. La recette est modeste, mais le Club est convaincu que l'expérience doit être pour suivie.

Les membres du Club se mettent à récolter tous les livres qu'il leur est possible de rassembler. Un Kiwanien prête sa cave pour les stocker, puis on les trie en s'inspirant de la classification décimale universelle. La foire devient alors annuelle (chaque automne) et se déroule dans des locaux divers, généralement des magasins ou des espaces inoccupés dans les galeries commerciales.

En 1976, le volume des livres récoltés (plusieurs milliers) commence à poser des problèmes de manutention. Un membre, architecte, conçoit un système de caisses empilables, qui facilite le triage, les déménagements et l'étalage pour la vente. Ce système est encore utilisé aujourd'hui.

En 1986, le succès est toujours grandissant et le volume de matériel rassemblé (livres, caisses, emballages, tréteaux, etc ...) dépasse largement les capacités de la cave initiale et se pose alors la question du lieu d'entreposage. Le Club trouve un local et depuis, a toujours pu bénéficier gratuitement de locaux inoccupés. Trouver un havre permanent définitif et non coûteux reste une préoccupation.

La surface nécessaire pour l'exposition des livres à la vente nous oblige depuis 1990 à prendre chaque année en location, pendant une semaine, une église désaffectée, St André, devenue

lieu de manifestations culturelles diverses.

Aujourd'hui, le Club présente à la vente **près de 60.000 ouvrages**, dont pas loin de la moitié trouvent amateur. Les rubriques couvrent à peu près tous les domaines de la connaissance et de l'activité humaine. Les prix pratiqués sont modestes, l'important étant de remettre en circuit des livres qui sommeillaient, afin qu'ils retrouvent une nouvelle vie.

Grâce aux efforts de tous les membres, de beaucoup d'amis et de donateurs, le Club arrive à tirer un résultat net chaque année plus important au profit de ces différentes œuvres. Le Kiwanis étant une association de personnes désireuses de participer activement à la vie en société, cette année encore, l'action sociale sera axée en priorité sur l'aide à ceux qui s'occupent d'enfants.

Michel Collette



• Division Bruxelles-Agglomération-Bruxelles KC Bruxelles N°1

Conférence « Tagast In Imawalane » par Madame Cécile Liben et Monsieur Xavier de Frahan

C'est dans les salons de notre siège social le NH Hôtel du Grand-Sablon à Bruxelles que les kiwanis de Bruxelles n° 1 accueillent nos conférenciers, Mme Cécile Liben et M. Xavier de Frahan.

C'est à notre réunion statutaire du mardi 9 novembre 2010, que nos deux visiteurs sont venus nous parler de leurs ASBL « Tagast In Imawalane » ce qui signifie « Sauvegarde des éleveurs nomades ».

ASBL créée le 03 octobre 2003, elle cherche à répondre aux souhaits de 8 tribus nomades gravitant autour du puits et de la grande mare d'Ib'Dnaza dans le sud du Ténéré (Sahara nigérien) à 250 km d'Agadez.

La grande majorité des familles, représentant 7 012 personnes, sont touarègues. Les Touarègues sont les héritiers d'une tradition qui se perd dans la nuit des temps. Leur culture s'exprime dans une langue, le tamacheq, et une écriture, l'alphabet tifinagh, qui leur sont propres. Elle s'exprime aussi dans un artisanat raffiné et surtout dans une intime connaissance du désert et de ses secrets qu'ils sont seuls à détenir et dont ils font bénéficier les autres peuples. Les événements du 20ème siècle ont obligé les nomades à s'adapter. De nouvelles activités comme le maraîchage pour compléter les ressources de l'élevage ainsi que l'utilisation de nouvelles techniques devront leur permettre de maintenir et de fortifier cette culture originale, inséparable de la vie nomade.

Concrètement cette ASBL a déjà mis à la disposition des nomades des équipements et des fonds de roulement leur permettant : de vendre leur bétail à des prix raisonnables, gérés par la coopérative Ekèw. d'acheter des vivres de 1ère nécessité à des prix réguliers toute l'année. Avant, ils devaient faire un

trajet de 8 jours à chameau pour arriver en ville (Agadez ou Tanout) où les prix varient du simple au triple selon la saison. de créer un dispensaire vétérinaire et de faire soigner leur bétail sur place par un vétérinaire touarègue. de créer une école (dortoirs, instituteurs touarègues) à Ib'Dnaza, la première de toute la zone pastorale et de la commune de Tenihya « grande une fois et demi la Belgique ». L'école ne fonctionne que depuis un an et est financée jusqu'à présent par l'ASBL. Le Niger est actuellement classé pays le plus pauvre du monde. Des crises parfois très douloureuses n'ont pas manqué depuis 2003 : sécheresse de 2004, destruction des récoltes au Sahel par les criquets et de ce fait, montée des prix des céréales, famine en 2005, insécurité dans tout le pays, en particulier dans le nord. Les services de la coopérative ne sont réservés ni à une ethnie, ni à certaines tribus. Tout le monde peut bénéficier de ses services, ce qui constitue évidemment un facteur de paix. Après l'exposé et des réponses aux questions des membres de notre club, nos conférenciers sont chaleureusement applaudis en plus des remerciements de notre Président Robert Dubois. Notre Président conclut en disant que leur demande d'aide sera examinée avec les plus grands soins à notre prochain Comité de Direction du mardi 7 décembre 2010.

Michel DELPOMDOR

Passation de pouvoirs

C'est au NH Hôtel du Grand-Sablon à Bruxelles, siège social du Kiwanis Club Bruxelles n° 1 que se sont retrouvés, le mardi 28 septembre 2010, tous les membres pour la passation de pouvoirs annuelle. Après douze mois de présidence, Alain Weerts a cédé ses pouvoirs à Robert Dubois.

Notre Président sortant ouvre la séance en nous souhaitant la bienvenue ainsi qu'à nos ladies. Alain nous retrace dans son discours de sortie, les moments marquants de l'année écoulée et dresse le riche bilan de sa présidence ; les objectifs du Kiwanis étaient ses actions sociales, à savoir le traditionnel dîner dansant « Black & White », Noël Kiwanis dans la cité, l'Avant première au cinéma à Waterloo, le magnifique spectacle sur les dinosaures au Heysel pour les enfants cancéreux de l'Hôpital Reine Fabiola ainsi que leurs parents (le Legs Aristide Coclet), le Tournoi de Tennis, la visite de notre Club jumeau de Strasbourg avec déjeuner au Roy d'Espagne ... Les bénéficiaires de ces actions ont participé à La Braise par l'achat d'armoires à linge et de casiers fermant à clé, Le Tremplin par une pleine de jeu, etc. Alain W. remercia tous les membres

pour le travail accompli pendant l'année sans oublier les épouses qui ont beaucoup contribué, sous la direction d'Alain Kalb, à la réussite du repas lors des activités du Tournoi de Tennis, Renato Giurca pour avoir été son secrétaire et notre ami André Balon-Perin pour son total investissement dans la préparation et l'organisation du Tournoi de Tennis, de ce fait il sera cité comme le Kiwanien de l'année.

Avant de terminer, Alain W. remercia son épouse Anne pour son travail d'organisation du Week-end du Président dans le pays de Herve et dans la région Spadoise, qui a suscité des éloges parmi nos kiwanis et nos épouses, un Week-end qui restera gravé dans nos mémoires.

Vint ensuite le moment où Alain W. passa le collier présidentiel à Robert D. qui entre en fonction pour l'année 2010/2011, les membres du comité sortant sont invités à les rejoindre.

Notre Président entrant remercia Alain W., il débute son discours par ces paroles :



« Président pour un an ! Et dire que mon premier contact avec le Club, fin 2001, m'avais laissé perplexe : tout me paraissait si protocolaire et sérieux. Depuis mon intronisation, en janvier 2002, j'ai aussi été amené à constater que le quotidien du Club n'était pas toujours un long fleuve tranquille. Venir au Club doit d'abord être un plaisir, les réunions doivent se dérouler dans une bonne ambiance faite de tolérance et de respect naturel. Notre club à une grande qualité : il y règne un bon état d'esprit et chacun des membres semble apprécier d'en faire partie. Les présences aux réunions et aux activités sont élevées. Les nombreuses activités du Club et la façon dont chacun s'y investit sont les éléments fondamentaux de

sa dynamique. C'est pourquoi, ensemble, nous reconduirons toutes les activités habituelles.

Concernant les actions sociales, il est bien de rappeler que le Kiwanis Club Bruxelles n° 1 a, ces dernières années, été particulièrement généreux. Il est important de toujours garder à l'esprit ce que le Club apporte à ses actions sociales c'est, avant tout, un grand plus dans le quotidien de beaucoup de personnes, qu'ils soient patients ou éducateurs. Pour eux, sans notre aide, la vie continuerait, mais pas de la même manière. Ce que nous offrons est, très souvent, un supplément d'agrément, de confort et de joie ».

Un dernier point très important : en 2013, le Kiwanis Bruxelles n° 1 aura 50 ans. Pour rappel, notre club est le 3ème Club d'Europe et surtout le 1er Club de Belgique. Lors de l'année 2013 nous aurons le privilège de fêter dignement l'anniversaire de notre club ainsi que celui du « Kiwanis Belgique ».

Robert D., par ces belles paroles, nous remercie de notre attention et nous invite à partager une coupe de champagne en l'honneur de notre Club et du Kiwanis.

Après de chaleureux applaudissements, notre Président présenta son comité. Cette belle soirée a été empreinte de convivialité avec beaucoup de plaisir et d'émotion.

Michel DELPOMDOR



• CLUB NEWS •

• Division Bruxelles-Agglomération-Bruxelles

KC Brussels Link

Saint Nicolas est venu à Lincent le 28 novembre

Dimanche 28 novembre, les enfants du « Bocage » à Lincent l'attendaient impatients. Enfin, c'est à 15 hrs qu'il arriva avec la « mère fouettarde ». Tous les membres du Brussels Link l'attendaient aussi et c'est dans un silence solennel que le Grand Saint félicita ou gronda les enfants, appelés un à un, appréciés pour leur conduite et leur travail scolaire. Sitôt passé ce moment digne du jugement dernier on assiste à une indescriptible effervescence dès que les jouets furent remis, déballés et...en piste !

Mais vous, les « grands », connaissez-vous l'histoire de Saint Nicolas ? Saint Nicolas est un personnage historique dont on ne conteste aucunement l'existence, contrairement à d'autres personnages religieux. On sait qu'il est né vers 270 à Patara en Lycie (actuelle Turquie) et qu'il fut évêque de Myre. Il mourut un 6 décembre mais les historiens ne se mettent pas d'accord sur l'année de sa mort. Jeté en prison sous le règne de l'empereur Dioclétien, il aurait participé au concile de Nicée (325). Nicolas de Myre est le saint patron de la Grèce, de la Russie (avec Saint André) mais aussi des écoliers, des bouchers, des épiciers et des bateliers. C'est la même légende qui explique

pourquoi les enfants et les bouchers l'ont choisi comme saint patron.

Si on attribue plusieurs miracles au grand saint, la plus populaire est celle des 3 enfants tués, découpés en petits morceaux et mis au saloir par un boucher... avant d'être rendus à la vie par Saint Nicolas 7 ans plus tard. Une très belle histoire souvent illustrée naïvement dans les livres d'images anciens mais une histoire qu'on n'oserait plus raconter aujourd'hui dans le contexte meurtrier qu'a connu la Belgique ces dernières années...

Selon une autre légende, il sauva également 3 officiers romains condamnés par l'empereur. En fournissant une dot à 3 jeunes filles nobles de Patara, il empêcha leur père de les vendre comme esclaves. Il est donc également le protecteur de la vertu des jeunes filles... encore que, dans certaines de nos régions, elles auraient plutôt tendance à honorer Sainte Catherine.

Les amateurs de symbolisme remarqueront que les deux histoires utilisent le chiffre 3 et celle des enfants le chiffre 7, deux chiffres considérés comme sacrés.

Eddy Goldenberg



• Divisie Limburg Kempen

KC Genk 3600

Ambtsoverdracht

15 oktober 2010

De ambtsoverdracht in onze club was enerzijds een feestelijke manifestatie van vriendschap en samenhang, anderzijds de apotheose van een tweejarige werking als service club onder voorzitterschap van Marleine Janssen. Met fierheid, dankzij fundraisingactiviteiten zoals toneel en pianoconcert, overhandigden we die avond een cheque van € 3.000 aan twee Genkse instellingen: het Vrouwenadviescentrum, dat vorming en ondersteuning biedt aan vrouwen, moeders, en de Europaschool, die onderwijs (en opvoeding) geeft

aan kansarme, meestal allochtone kinderen. Het geld zal besteed worden aan integratieactiviteiten voor moeders en kinderen. In de loop van het jaar organiseerden we met onze club een kindernamiddag en een pannenkoekenslag in twee andere instellingen voor opvang en begeleiding van een gelijkaardige doelgroep, namelijk De Oude Burelen te Maasmechelen en Bethanië te Genk. Zo proberen we ook heel concreet ons steentje bij te dragen tot het geluk van deze kinderen.

Marleine Janssen

• Divisie Limburg Kempen KC Bocholt Kristoffel



Bocholt Kiwanis Kristoffel organiseert haar 6e "Nacht van de Vriendschap"

Op 20 november organiseerde Kiwanisclub Bocholt "Kristoffel" haar Jaarlijkse "Nacht van de Vriendschap". Voor het zesde jaar ging dit feest door in het unieke kader van het Bocholter Brouwerijmuseum, en voor de zesde keer op rij was deze gala-avond een succes. Met meer dan 230 genodigden was de grote feestzaal van dit unieke museum volledig uitverkocht. Dank zij de creativiteit en de inzet van onze leden groeide deze feestavond uit tot een fantastische "glamour en glitter" party, en toen rond vijf uur zondagochtend de laatste feestvierders de deur achter zich dichttrokken, was iedereen er heilig van overtuigd dat deze zesde editie veruit het meest geslaagd was, maar dat vonden we vorig jaar ook al.

De catering, de twee bands die voor de muziek zorgden, de unieke sfeer die dit feest elk jaar tot een succes maakt, alles was er, en zorgde ervoor dat veel van onze gasten nu al toezegden om ook volgend jaar weer van de partij te zijn. Voor Kiwanis Bocholt "Kristoffel" is de "Nacht van de Vriendschap", die elk jaar in november plaatsvindt, het belangrijkste fund-raising evenement, en de fondsen worden goed besteed. Op de videoscreens in de zaal kon iedereen kennismaken met de projecten die de club financieel steunt: verkeersveiligheid voor onze schoolgaande jeugd, met de spandoeken aan elke school in de gemeentes Bocholt, Bree, Meeuwe-Grutrode, Kinrooi en Peer, die aan het begin van het schooljaar de chauffeurs oproepen om uit te kijken, de dodehoek lessen die in samenwerking met de politie worden ingericht, en de fluovestjes die we ter beschikking stellen van de scholen. Daarbij komt dit jaar de aankoop van 8 Octopuspalen die de schoolpoorten in

de gemeente zullen markeren. Elk jaar nodigen we alle Tachtig-plussers uit de 4 Bocholtse deelgemeentes uit voor een feestelijke namiddag, met ons 4 x 20 evenement, dat in 2010 zijn zestiende editie kende met 240 genodigden.

Voor de eerste keer sponsoren we dit jaar de vereniging "Dyadis", die hulphonden opleidt voor mensen met een motorische beperking. Uit de handen van de voorzitter, Patrick Vandervelden, ontving Mevrouw Evangélie Schlup een cheque van 3000,- Euro. Met deze cheque worden vier puppies aangekocht, die na een verblijf van 6 maanden in een gastgezin, een training krijgen die 16 maanden duurt, en dan terug in Limburg terecht komen om de rest van hun leven te delen met 4 gelukkige mensen in onze provincie.

Johan Aerts

• Division Vesdre Hautes Fagnes KC Spa Val de Hoëgne

Sur les pas de Django, au Lido !

Samedi 25 septembre dernier, dans la salle de spectacle bien connue... des Spadois, le « Gypsy Swing Quintet » à fait swinguer un public ravi sur la musique du virtuose manouche : Django Reinhardt.

Né à Liberchies, dans l'entité actuelle de Pont-à-Celles, en 1910, ce Gitan de génie a développé un style musical qui nous attire toujours irrésistiblement et qui continue d'inspirer des artistes actuels comme Thomas Dutronc ou Sanseverino.

Avec son compère Stéphane Grappelli, il fondera le « Quintet du Hot Club de France » qui n'emploie que des instruments à cordes, du jamais vu à l'époque où le jazz en vogue demandait des instruments à vent. Les deux musiciens continueront leur carrière séparément après la seconde guerre mondiale. Celle de Django s'arrêtera à Samois-sur-Seine en 1953. Revenons au Lido, de Spa ... pour y écouter

un autre virtuose ... de Paris !
Le « Gypsy Swing Quintet », créé par un membre fondateur du club de Spa-Val de Hoëgne, avait invité pour l'occasion le talentueux guitariste parisien Samy Daussat. Sa technique extraordinaire et son style époustoufflant ont entraîné non seulement ses quatre compagnons mais aussi tous les spectateurs qui se sont mués en acteurs et en guincheurs au fur et à mesure (c'est le cas de le dire) de la soirée. Et, comme cela se fait lors des prestations musicales, nous ne pouvons manquer de vous présenter les autres membres du groupe, reconnus dans le milieu :
à la contrebasse : André Klènes !
à la guitare rythmique : Willy Rethy !
à l'autre guitare rythmique et solo pour une œuvre de sa composition : Jean-Pierre Boulet !
au violon : Stéphane Poisseroux !
Applaudissements et félicitations pour le plaisir musical et les émotions partagées !

Les bénéficiaires de la soirée iront aux deux œuvres, sociales celles-là, que soutient le



Kiwanis Club de Spa-Val de Hoëgne : Soleil-Espoir et les CSA (Chaînes de Service et d'Amitié) dont les membres étaient derrière le bar et en salle pour assurer un service efficace et souriant. « Comme d'habitude », pour reprendre un titre d'un chanteur trop tôt disparu lui aussi ...

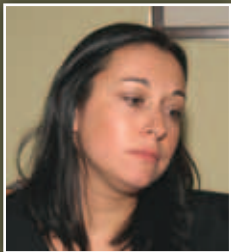
Le prochain spectacle organisé par le club sera, vous l'aurez peut-être pressenti, MUSICAL puisque le 30 avril 2011, au théâtre du Casino de Spa, se produira l'ensemble SOLARIS, dirigé par Pascal Peiffer pour une soirée intitulée « SHOW MUST GO ON ! ». Trente chanteuses, dix musiciens sur scène pour revisiter le répertoire de Queen, des Beatles, de Muse ...
« De la musique. What else ? »

Badoux Luc

• Division Deux Luxembourg

KC Letzebuerg

Educateur, Educatrice, un beau métier mais... pas facile !



C'est le 27 octobre dernier que Mademoiselle Elisabete Barbeiro Cruz a accepté de venir nous parler de son métier d'éducatrice, sachant que nous soutenons, entre autres, des institutions tournées vers l'aide à l'enfance déshéritée

(dont la FADEP** à Luxembourg).

Notre invitée travaille à la Fondation Elisabeth à Luxembourg où chaque éducateur prend en charge 8 enfants qui sont âgés entre 4 et 18 ans qui sont placés en institution par le Juge des enfants ou sur décision des enfants eux-mêmes. Les éducateurs deviennent tuteurs légaux de chaque enfant avec les responsabilités qui en découlent. Les enfants sont scolarisés et suivis car il est prioritaire de les préparer à l'intégration sociale quand ils auront quitté le foyer (à 18 ans).

Formation d'éducateur gradué

La formation d'éducateur gradué n'existe plus au Luxembourg. Une autre formation intitulée "Bachelor en Sciences Sociales et

Éducatives" a été mise en place à l'Université de Luxembourg. Elle donne accès au concours de recrutement dans la carrière d'éducateur gradué sans pour autant qu'une reconnaissance du titre d'éducateur gradué ne soit octroyé. L'éducateur de jeunes enfants est parmi les travailleurs sociaux le spécialiste de la petite enfance. Ses fonctions se situent à 3 niveaux : éducation, prévention, coordination. Il exerce une fonction d'accueil et d'accompagnement des jeunes enfants et de leur famille. A cette époque clé de la petite enfance, il s'attache à favoriser le développement global et harmonieux des enfants, en stimulant leurs potentialités intellectuelles, affectives, artistiques. En créant un environnement riche et stimulant, il contribue à leur éveil, à leur autonomisation et à leur apprentissage à la vie sociale.

Aptitudes

Pour exercer ce métier il faut être intéressé par la place des enfants dans notre société. L'esprit d'observation et de recherche, l'imagination et la créativité, voire quelques dons artistiques sont des qualités appréciables. Comme tous les métiers du travail social, il nécessite un engagement personnel qui se conjuguera avec une démarche professionnelle axée sur l'éducation des jeunes enfants.

L'éducation et la réinsertion des enfants sont des actions prioritaires pour nous, kiwaniens

du KC Letzebuerg et nous savons que nombreux sont les clubs kiwaniens qui poursuivent ces mêmes buts.

Pour nous, l'objectif de toute éducation devrait être de projeter chacun dans l'aventure d'une vie à découvrir, à orienter, à construire.

Personnellement, je suis « choqué » lorsque j'apprends qu'un Gouvernement ou un Etat lésine sur les budgets alloués à l'Éducation alors qu'ils dépensent « sottement » pour des projets qui s'avèrent souvent inutiles. Je ne sais plus qui disait « Si vous pensez que l'éducation coûte cher, essayez l'ignorance ». Sans aller jusque là, chers amis, ne pensez-vous pas que l'éducation d'un peuple se juge avant tout dans la rue ? Ouvrez vos postes de TV, voyez vos medias (Journaux télévisés et presse écrite...).

Un grand merci à notre charmante invitée (voir photo) et toute notre reconnaissance pour le combat qu'elle mène « to serve children in Letzebuerg ».

Eddy Goldenberg

** FADEP = L'association a pour objet d'offrir aux femmes, à leurs enfants, et aux jeunes filles une protection efficace contre la violence par le développement et la gestion des maisons pour femmes et jeunes filles en détresse. (savoir+ : click sur Google)

• Divisie Oost-Vlaanderen Center

KC Gent Keizer Karel

Kiwanis Gent Keizer Karel, jongste tak aan de oostvlaamse kiwanisboom

Op 3 september jongstleden liep de Pacificatiezaal van het Gentse stadhuis vol met niet minder dan 125 gasten, genodigden en leden van diverse clubs om de Charterplechtigheid van Kiwanisclub Gent Keizer Karel bij te wonen. Eregenodigde Robert J. Faucher, Deputy Chief of Mission bij de Amerikaanse Ambassade in Brussel, was samen met Jérôme Hennekens, KIEF President 2010-2011, Gouverneur Robert Cusano en Past Lt.-Gov Wim De Jonge één van

de sprekers. De voorzitters van de peterclubs Avelgem Land van Streuvels, Johan Palmers en van Ghent Seaport 2000, Kurt Neyrynck mochten samen met de gouverneur van het district Belux het ceremonieel gedeelte voor hun rekening nemen.

Stichtend voorzitter, Patrick Dekeyser, sinds 1988 onafgebroken lid van Kiwanis (Destelbergen Reinaert, waar hij voorzitter was in 2000-2001 en Luitenant-Gouverneur van de divisie Oost-Vlaanderen Center in 2006-2007), mocht uit handen van Robert Cusano het Charter ontvangen. De 21 stichtende leden, waarvan er 19 aanwezig waren, mochten nu eindelijk, na de stichtingsvergadering van 29 september

2009 en de organisatie op 1 juli 2010, officieel hun kenteken als kiwanislid opgespeld krijgen.

De aanwezigen werden nadien toegesproken door Robert J. Faucher, plaatsvervangend Ambassadeur van de Verenigde Staten, die zijn toespraak voor een groot deel in het nederlands bracht. Zijn dienst in ondermeer Nederland en zijn in Suriname geboren echtgenote zullen daar niet helemaal vreemd aan zijn, maar toch had hij hiermee een meer dan gewaardeerde aandacht. Ook voor de groepsfoto ging hij gewillig tussen de stichtende leden staan.

De receptie in de Pacificatiezaal was origineel, door het feit dat de gasten werden getraceerd op het unieke Keizer Karel bier, dat in twee variëteiten werd geschonken, nl. goudblond en robijnrood. Het obligate natje werd aangevuld met het al even obligate droogje : Gandaham. Een typisch Gentse specialiteit. Inmiddels had ook Burgemeester Daniel Termont zich bij het gezelschap aangesloten. Wie had ingeschreven voor het Vriendschapsdiner (dat waren niet minder dan 100 gegadigden), kon dan de straat oversteken naar het NH Hotel, waar alweer een receptie het buffet voorafging. Tijdens het Vriendschapsdiner kreeg Dhr. Faucher uit handen van voorzitter Patrick het erelidmaatschap van Gent Keizer Karel. Het bijhorende, ingekaderde diploma zal een ereplaats krijgen in zijn kantoor op de ambassade. Na de gesmaakte en ludieke toespraak van Burgemeester Termont, waar eventjes bij een lapsus Gent Keizer Karel en Artevelde door mekaar werden gehasped, mocht iedereen genieten van de diverse buffetten, maar niet vooraleer een aantal dames in de bloemen was gezet. Bij het verlaten van de zaal, waar de feestelijkheden van de Charterplechtigheid werden afgesloten, mocht iedereen nog als aandenken een luxeverpakking met een glas en 4 flesjes Keizer Karel bier mee naar huis nemen. Een meer dan gegeerd souvenir.

Ondertussen werken de leden van Gent Keizer Karel verder aan hun eerste officiële sociale actie : een Sinterklaasfeest voor kinderen uit de Gentse Vierde Wereldbeweging op 5 december eerstkomend.

Patrick Dekeyser



Robert J. Faucher, plaatsvervangend Ambassadeur van de VS, met de leden (beide foto's : © 2010 – Jo De Rammelaere)



Robert J. Faucher krijgt het erelidmaatschap van voorzitter Patrick Dekeyser

• Divisie
Oost-Vlaanderen
Center

KC Ghent International

Kiwanis Ghent schenkt minibus aan DVC Heilig Hart

**DEINZE/GENT - Schepen
Guy Reynebeau (SP.A)
van Gent overhandigde in
naam van Kiwanis Ghent in
Kinopolis de sleutels van
een minibus van het merk
Opel aan Els Vanbosseghem.**

Zij is directie-assistente aan het DVC Heilig Hart in Bachte-Maria-Lerne. De minibus wordt gesponsord door de serviceclub Kiwanis Ghent die er vertegenwoordigd was door voorzitter Fernand Vanderstraeten en Filip Magnus.

Het vervoermiddel beschikt over vier zitplaatsen en een aangepaste plaats voor een patiënt met een elektrische rolstoel met bijhorende lift. 'De bus wordt ingezet voor de afdeling Dageraad. Daar wonen 24 mensen met een verstandelijke beperking', zegt Els Vanbosseghem.

'Zowel voor hun dagbesteding als voor het invullen van hun vrije tijd, organiseren we verplaatsingen. Aangezien ze zich niet zelfstandig kunnen verplaatsen, hadden we nood aan aangepast vervoer. Dankzij Kiwanis Ghent is dat mogelijk.'

'Onze club, die negentien actieve leden telt, toont met deze gift aan dat we ons engageren om iets te doen voor mensen in onze maatschappij die het moeilijker hebben dan normaal', zegt secretaris Kenneth Baudoncq.

'We ondersteunen die projecten met evenementen die we jaarlijks organiseren. Daaronder is bijvoorbeeld een filmvoorstelling zoals Smoorverliefd van Hilde Van Mieghem. We steunde al tal van sociale initiatieven.'

Kenneth Baudoncq

• Divisie Oost Vlaanderen Center

KC Zottegem Egmont & KC Oosterzele Land van Rhode

Poppen kunnen kinderen helpen in ziekenhuis

ZOTTEGEM - De dienst Pediatrie van het Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth in Zottegem kreeg 3.000 poppen van Kiwanis Oosterzele en Zottegem. De poppen zijn niet alleen speelgoed maar zijn ook nuttig voor de behandeling.

De poppen dienen om de jonge patiëntjes te verstrooien maar ook om ze te laten aanduiden waar ze pijn voelen of te tonen op welke plaats ze een operatie moeten ondergaan. 'Drie jaar geleden hebben we dat al een eerste keer gedaan', vertelt Willy De Roover van Kiwanis Egmont. 'Dit poppenproject is een wereldwijd initiatief van Kiwanis. In België hebben we 46 klinieken die aan dit project deelnemen. De 3.000 poppen zullen volstaan om de dienst Pediatrie drie jaar lang te bevoorraden. De poppen zijn aangekocht met de opbrengsten van activiteiten zoals ons jaarlijkse concert'.

De poppen zijn er dus niet echt om mee te spelen maar hebben een educatief doel. 'Ze zijn een middel om het onzekerheids- en onveiligheidsgevoel van kinderen op te vangen en om hen voor te bereiden op een

doktersbezoek. De pop begeleidt de kinderen ook bij een hospitaalopname of tijdens het ziekteproces. Met de pop kan van alles gebeuren. Men kan ze hechten, opensnijden, prikken, inzwachtelen, in het gips leggen en opereren. De dokter legt dan met behulp van de pop uit wat er te gebeuren staat en hoe dat zal verlopen.'

Het ziekenhuis is bijzonder tevreden met de schenking. 'Het bewijst dat de serviceclubs oog hebben voor de zwakke medemens', zegt een dankbare algemeen directeur Herman De Vleeschauwer. 'We appreciëren dit ten volle en zijn ervan overtuigd dat elke pop grote vreugde zal brengen in de harten van de kinderen. Ze krijgen hier goede verzorging, maar bij momenten moeten ze toch hun mama en papa missen.'

Hoofdpediater Eliane Lagasse noemt de poppen nuttig en educatief en het brengt de kinderen verstrooiing. 'De opname in een ziekenhuis is

voor het kind maar ook voor de ouders vaak een traumatische gebeurtenis. Daarom willen we zo kindvriendelijk mogelijk zijn, door er onder meer de inrichting van de afdelingen op af te stemmen. Dit poppenproject past zeker in dit kader. De kinderen hebben daar veel aan. Elk kindje dat hier wordt opgenomen, krijgt zo'n pop met bijbehorende stiften.'

Johan Van Bever
Het Nieuwsblad 27-11-2010



• Divisie Oost Vlaanderen Center

KC Gent Artevelde

Kiwanis Gent Artevelde 21 jaar in de weer voor kinderkankerfonds

Kiwanis Gent Artevelde was fier bij de overhandiging van de 20° cheque t.v.v. het Kinderkankerfonds UZ-Gent. Het was ook niet mis: 26000 € geef je niet iedere dag weg. Kwam daarbij de belofte om de actie verder te zetten en zo beginnen we voor de 21° keer op rij aan een opdracht die in de loop der voorbije jaren het imago van onze club bij het brede publiek in Gent en omstreken meer glans bijbracht. Met medewerking van een aantal Koninklijke Dekenijen van de Stad Gent zullen de pluche beestjes (leutelhangers) vanaf November opnieuw in diverse winkels van de stadskern en de rand aan het publiek worden aangeboden. Nog steeds aan dezelfde prijs als 21 jaar geleden: 3 €. Dat op zich kan men reeds een stunt noemen! En vanaf 10 december worden de weekends in de Lange Munt opnieuw het podium van Kiwanis Gent Artevelde leden die ijverig elke voorbijganger zullen aansporen om tot aankoop van hun "beestjes" over te gaan.

Bedankt bij voorbaat om ook Uw steun te betuigen door uw milde bijdrage. Giften worden met dank aanvaard op rekening 448-7638081-11 t.n.v. KIWANIS GENT ARTEVELDE en met vermelding "Steun Kinderkankerfonds". Méér weten over de sociale acties van Kiwanis Gent Artevelde? bezoek onze website: www.gent-artevelde.be



Etienne Montyne

Kiwanis International Foundation – Europe

De grond, die we zullen kopen

Op 12 januari 2010 werd Haïti door een enorme aardbeving getroffen. De Dominicaanse Republiek bleef daarbij gespaard. Het epicentrum van de aardbeving bevond zich ten oosten van Port au Prince. Zeer vlug werd er op nooit geziene schaal internationale hulp geboden, in die mate dat voorziene zones voor hulp vlug verzadigd waren en dat uitgekeken moest worden naar andere zones in de aangrenzende republiek. Internationale organisaties zoals Unesco, het Rode Kruis, Artsen zonder Grenzen en vele andere boden hulp. Ook andere landen met hun eigen organisaties (leger, civiele bescherming, brandweerkorps ...) hebben efficiënt gereageerd op de vraag naar hulp. Kiwanis International, met het KIF (Kiwanis International Foundation) heeft ook meegedaan aan deze solidariteitsgolf. Reeds s' anderendaags maakte ze een gift over aan Unicef als steun aan een zwaar getroffen bevolking.

Op Europees niveau werd er vanwege KIF-Europe een oproep tot solidariteit gelanceerd. Het verheugt ons te mogen vaststellen dat alle Europese districten hierop zijn ingegaan. Sommigen van hen bieden nog steeds hulp.

Op een lang op voorhand geplande vergadering eind januari in het kader van een vorming van KI-EFi werd er beslist om niet direct te reageren, omdat dat onze opdracht niet is. Wij kunnen niet wedijveren met de grote wereldmachten. Natuurlijk zou het veel simpeler geweest zijn om de door uw vrijgevigheid ingezamelde gelden over te maken aan een hierboven vermelde organisatie. Onze voorkeur ging naar een ander type van actie, waar we veel meer betrokken zijn bij het hulpproces en zelf betere controle hebben over het gebruik van de ingezamelde fondsen. Dit impliceert wel extra werk voor de commissieleden, met name: Jack Harten (Voorzitter International KIF), Wahib Aladin (KIF Past Trustee), de afgevaardigde vertegenwoordigers van ieder Europees district en ikzelf.

In samenwerking met KC Jérémie (Haïti) hebben we beslist om een Kiwanisdorp te bouwen, zodat families met kinderen een dak boven hun hoofd hebben met fatsoenlijke sanitaire voorzieningen en een zeker comfort zonder overbodige luxe.

Het ontwerp van project werd tijdens een speciale workshop op de Europese Conventie te Taormina voorgesteld. Veel kiwaniërs waren hierop aanwezig en steunden ons voorstel volledig. Gesterkt door deze reactie hebben we beslist om door te gaan met het project. Op onze laatste vergadering van de KIF-Europe begin oktober werd het startsein gegeven. Er is geen weg meer terug.

Voor het goede verloop van de activiteiten werd, na unanieme goedkeuring van alle deelnemers, beslist om een directiecomité (Steering Committee) op te richten. De samenstelling van het comité ziet er als volgt uit: Jack Harten (Voorzitter International KIF), Peter Lux (im Past Governor District Germany), Jacques Outrebon (im Past Governor District France-Monaco), Jean Claude Schmitz (Past Governor District Belgium-Luxembourg) en ikzelf.

Le 12 janvier 2010 un terrible tremblement de terre secouait Haïti tout en épargnant la République Dominicaine. L'épicentre de ce tremblement de terre se situait à l'Ouest de Port au Prince. Très rapidement, l'aide internationale s'est organisée avec une ampleur rarement vue précédemment, à tel point que les zones prévues pour recueillir cette aide furent rapidement saturées et qu'il fallut choisir des zones de diversion dans la république voisine. Les organisations internationales telles que l'Unesco, la Croix Rouge Internationale, Médecins sans Frontières et d'autres, ainsi que beaucoup de pays par le biais de leurs propres organisations (Armée, Protection Civile, Corps de Pompiers...) ont parfaitement répondu à l'appel à l'aide. Le Kiwanis International, avec la KIF (Kiwanis International Foundation), a également participé à cet élan de solidarité en effectuant, dès le lendemain, un versement à l'Unicef pour contribuer à soulager ces malheureuses populations.

Au niveau de la KIF-Europe, un appel à la solidarité européenne a été lancé et nous sommes heureux de constater que tous les districts y ont contribué. Il me faut souligner que certains continuent encore à le faire.

Lors d'une réunion planifiée de longue date fin janvier dans le cadre d'une formation de la KI-EF, il fut décidé de ne pas réagir dans l'urgence car ce n'est pas notre rôle. Nous ne sommes pas armés pour rivaliser avec les plus grandes puissances mondiales. Certes, il aurait été beaucoup plus facile de verser intégralement le résultat de la récolte des fonds, effectuée grâce à la générosité de tous, à un des organismes cités plus haut. Nous avons privilégié un autre type d'action en nous impliquant beaucoup plus dans le processus d'aide et en ayant le souci d'un contrôle beaucoup plus ciblé de l'emploi des fonds collectés. Ceci implique une charge de travail supplémentaire pour les membres de ce comité composé de: Jack Harten (Président International KIF), Wahib Aladin (KIF Past Trustee), des représentants délégués par chaque District Européen et moi même.

Il a donc été décidé, en collaboration avec le KC Jérémie (Haïti) de construire un village Kiwanis afin de pouvoir offrir à des familles comprenant des enfants de vivre sous un toit solide, dans des conditions sanitaires acceptables et de confort adaptées à la région sans aucun luxe superflu.

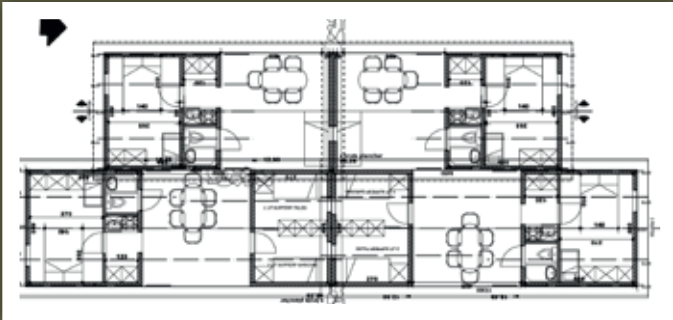


Beeld van een huisje



Unaniem werd het model van huis gekozen en werd er beslist om het bouwterrein aan te kopen en een coöperatie op te richten samen met onze Haïtiaanse vrienden om de uitvoering van de werken ter plaatse op te volgen, onder meer door de contacten met de aannemers en de plaatselijke autoriteiten.

We zijn bezig met de oprichting van de coöperatie. Ze zal samengesteld zijn uit 5 leden van het directiecomité, 5 leden van KC Jérémie, Paul Toussaint, huidige Gouverneur van het district EC&C (Eastern Canada & Carraibbean), voogdijdistrict van Haïti en Jean Claude Paderna, lid van hetzelfde district, woonachtig in La Martiniquen en stichter van KC Jérémie. Het opmaken van de statuten voor de coöperatie werd door Jacques Outrebon geregeld.



Beeld van de implantatie

Zodra de coöperatie effectief bestaat zullen wij overgaan tot de aankoop van het terrein en de boring van de Artesische putten. Deze putten hebben twee functies : de watervoorziening op de bouwwerf en nog belangrijker : de woonzone voorzien van drinkbaar water.

Een veertigtal huizen zullen op het terrein gebouwd worden. De leden van KC Jérémie die deel uitmaken van de coöperatie zijn verantwoordelijk voor de keuze van de families die er mogen komen wonen, natuurlijk met de goedkeuring van de raad van bestuur. Momenteel beschikken we over de nodige fondsen om het terrein aan te kopen, de boring van putten uit te voeren en te starten met de bouw van een twintigtal huizen. We hebben nog hulp nodig van de kiwanisclubs. Hier wordt mij de gelegenheid geboden om mij tot u te wenden en u nog een kleine financiële inspanning te vragen door een gift te storten op de rekening van KIF-Europe te Gent. We hebben tot nu toe een bedrag van 130.000.00 EURO dankzij gedane en beloofde giften. De prijs van een huis zal ongeveer 6.000.00 \$ kosten

Ik wil met een positieve noot eindigen. Na de voorstelling van het project op de divisievergadering van les Deux Luxembourg, heeft de kiwanisclub van Esch sur Alzette bij monde van haar voorzitter, meegedeeld dat ze de bouw van een huis willen financieren. In naam van KIF Europe dank ik deze club van harte.

Daniel VIGNERON
KIF Trustee

Daniel VIGNERON
KIF Trustee

Le pré-projet a été présenté lors d'un atelier spécifique organisé dans le cadre de la convention européenne de Taormina. Nombreux furent les kiwaniens qui ont participé à cet atelier et nous avons reçu le support entier de tous au terme de celui-ci. Forts de ce soutien, nous avons décidé de continuer plus avant dans le projet et lors de notre dernière réunion de la KIF-Europe début octobre, nous avons initié le lancement effectif et irrévocable de celui-ci.

Pour le bon déroulement des opérations, un comité de direction (Steering Committee) a été créé avec l'approbation unanime des participants. Ce comité est composé de : Jack Harten (Président International KIF), Peter Lux (im Past Governor District Germany), Jacques Outrebon (im Past Governor District France-Monaco), Jean Claude Schmitz (Past Governor District Belgium-Luxembourg) et moi-même.

Toujours, à l'unanimité, les choix du modèle de maison a été fixé, de même, a été prise la décision d'acheter le terrain à bâtir et de constituer avec nos amis haïtiens une coopérative chargée, localement, de faciliter l'exécution du projet notamment au niveau du contact avec les entrepreneurs, les autorités locales...

Cette coopérative est en cours de réalisation et sera composée des 5 membres de notre comité de direction, de 5 membres du KC Jérémie ainsi que du Gouverneur actuel du District EC&C (Eastern Canada & Carraibbean) Paul Toussaint, district de tutelle d'Haïti et de Jean Claude Paderna, membre du District du même district, habitant La Martinique et fondateur du KC Jérémie. La création de la coopérative au niveau des statuts est orchestrée par Jacques Outrebon.

Dès la finalisation de la création de la Coopérative, nous procéderons à l'achat du terrain et nous débiterons le forage d'un puits artésien. Ce puits doit remplir deux objectifs. Le premier est de permettre l'approvisionnement en eau pour le chantier et le second, tout aussi important, si pas plus, l'alimentation en eau potable de la zone habitable.

Il est prévu de pouvoir construire une quarantaine de maisons sur le terrain et le choix des familles à héberger sera de la responsabilité des membres du KC Jérémie faisant partie de la coopérative avec l'approbation, bien évidemment, du conseil d'administration. Actuellement, nous disposons des fonds pour acheter le terrain, forer le puits et entamer la construction d'une vingtaine de maison. Nous avons donc toujours besoin de l'aide des clubs kiwaniens et je profite de la présente occasion qui m'est donnée de m'adresser à vous et vous demander encore un petit effort en effectuant un don sur le compte de la KIF-Europe à Gand. Nous avons récolté 130000.00EUR de dons et de promesses de dons. Le prix d'une maison oscillera aux environs de 6000.00 USD

Vous me permettez de conclure sur une note optimiste. Lors de la dernière réunion de la Division des Deux Luxembourg, après présentation de ce projet, le KC Esch sur Alzette par la voix de son président a décidé de prendre à son compte la construction d'une maison. Je remercie, au nom de la KIF-Europe, le club de tout cœur.

KIWANIS INTERNATIONAL FOUNDATION
Member Support Center Europe
Leiekaai 25D, 9000 GENT, BELGIUM
KBC BANK
Latemstraat 68B, 9830 Sint-Martens-Latem, Belgium
Account: 449-5660031-61
IBAN BE 62 4495 6600 3161
BIC KREDBEBB

KIWANIS INTERNATIONAL FOUNDATION
Member Support Center Europe
Leiekaai 25D, 9000 GENT, BELGIUM
KBC BANK
Latemstraat 68B, 9830 Sint-Martens-Latem, Belgium
Account: 449-5660031-61
IBAN BE 62 4495 6600 3161
BIC KREDBEBB

De Commissie Marketing, Sociale zaken en PR

De commissie staat ten dienste van de Luitenant-Gouverneurs, van de clubs en bijgevolg van alle kiwanisleden. Ze heeft als opdracht initiatieven te nemen voor de promotie en de bekendheid van Kiwanis. Promotie voor de leden, maar vooral voor de buitenwereld. Wij allen moeten ons betrokken voelen bij deze problematiek : openheid naar de samenleving om kiwanis, haar projecten, haar realisaties en wat ze betekent veel beter bekend te maken bij het grote publiek. Hoe meer personen vertrouwd zijn met de naam KIWANIS, hoe meer kans we maken om nieuwe leden aan te werven.

Hoe tewerk gaan ?

Eerst en vooral door duidelijk met artikels te koop in het economat (hemden, dassen, sjaals, nummerplaathouders...) te tonen dat men kiwanier is. Tijdens manifestaties tonen we het logo, onze vlaggen ... maar ook halen we de pers erbij. De Commissie dringt er ten stelligste op aan dat iedere club zo vlug mogelijk een persverantwoordelijke zou aanduiden. Ook op districtniveau is er beweging. Op de komende RvB te Doornik zal het onderwerp ter sprake komen en zullen er dienaangaande beslissingen genomen worden. Reclame maken voor KIWANIS is ook nauw samenwerken met de verantwoordelijken van Kerstmis in de buurt, SOB, Kiwanispop en KIWANIS KINSHASA School, om deze sociale projecten meer bekendheid te geven. Zo zal het project ELIMINATE een formidabel platform krijgen. Laat ons deze afspraak niet missen!

Ideeën :

De Commissie Marketing is er zich van bewust dat er werk aan de winkel is om zo vlug mogelijk haar ideeën te concretiseren. Begin 2011 zal iedere club kunnen beschikken over een powerpoint presentatie over KIWANIS. Een onontbeerlijk instrument om ons bekend te maken.

Andere initiatieven zullen nog volgen.

De leden van de Commissie Marketing, Sociale zaken en Public Relations: Marc Vandermeersch, Claude Lardo, Serge Criquelion, Marc Breuskin en Jean Guillaume. Dat Commissie Marketing staat open voor opmerkingen, kritiek en suggesties. We werken allen samen om kiwanis meer bekend te maken.



La Commission Marketing, Affaires Sociales et RP

Au service des Lieutenants-Gouverneurs, des clubs et par conséquent de tous les membres du Kiwanis, la Commission a pour mission de prendre des initiatives dans le cadre de la promotion de la notoriété du Kiwanis. Promotion pour les membres, oui mais aussi et surtout vers l'extérieur. Nous tous devons être concernés par cette problématique : s'ouvrir vers la société afin de faire connaître beaucoup plus encore le KIWANIS, ses projets, ses réalisations et sa signification. Au plus de personnes se familiariseront avec le nom KIWANIS, nous augmenterons la possibilité de recruter de nouveaux membres.

Comment y parvenir ?

Tout d'abord en montrant visuellement que l'on est membre du KIWANIS en utilisant les articles en vente à l'économat (chemises, cravates, foulards, porte plaques de voiture...). Lors de nos diverses manifestations en arborant le logo, les drapeaux... mais aussi en utilisant les services de la presse. La Commission recommande vivement que chaque club possède au plus vite un responsable presse. Au niveau du District aussi les choses bougent et lors du CA de Tournai le sujet sera aussi abordé et des décisions prises. Promouvoir la notoriété du KIWANIS c'est aussi agir en étroite collaboration avec les responsables de Noël dans la Cité, le SOB, la Poupée Kiwanis ou encore de KIWANIS KINSHASA School, afin de mieux faire connaître encore ces projets sociaux. A cet égard, ELIMINATE constituera une formidable plateforme. Nous ne devons pas manquer ce rendez-vous !

Des idées:

La Commission Marketing est bien entendu consciente qu'il y a du pain sur la planche mais elle entend concrétiser au plus vite ses projets. Début 2011, chaque club recevra ou pourra télécharger une présentation powerpoint du KIWANIS. Un outil indispensable pour vous aider à vous faire connaître. D'autres projets sont déjà dans nos cartons.

Les membres de la Commission Marketing, Affaires Sociales et Relations Publiques : Marc Vandermeersch, Claude Lardo, Serge Criquelion, Marc Breuskin et Jean Guillaume. La Commission Marketing est à votre écoute. N'hésitez pas à lui faire part de vos remarques, critiques et suggestions. Ensemble, pour accroître la notoriété du Kiwanis !

Jean Paul Deschuyteneer (Poupée Kiwanis),

Josy Glatigny (Kinshasa School), Jean Guillaume (Président), Serge Criquelion.

Marc Breuskin, Claude Lardo, Marc Vandermeersch, Filip Delanote Gouverneur.

Marketing bij Kiwanis ?

Wist u dat marketing niet enkel behoort aan de leden van de commissie met dezelfde naam, maar dat marketing bij Kiwanis een zaak van allen is.

U kent waarschijnlijk publicaties van locale, professionele of om het even welke vereniging waarin een repertorium van sportclubs, verenigingen, vergaderingen is opgenomen.

Maar kiwanis staat er (nog niet) in vermeld ? Laat dit snel weten aan de Commissie Marketing, die er wat zal aan doen. Onze bekendheid is een zaak van allen!

Contacten : guillaume.jean-christel@skynet.be of marc.vandermeersch@telenet.be

Le marketing Kiwanis ?

Le saviez-vous ? Le marketing n'est pas l'apanage uniquement de la commission qui en porte le nom. Non, le marketing Kiwanis est bel et bien l'affaire de chacun d'entre nous et cela très simplement. Vous connaissez certainement des publications locales, professionnelles, d'associations les plus diverses qui publient un répertoire reprenant clubs sportifs, associations, réunions...

Le Kiwanis n'y figure pas (encore) ? N'attendez plus, faites le savoir à la Commission Marketing qui se chargera d'y remédier.

Nous faire connaître, c'est l'affaire de tous !

Points de contact : guillaume.jean-christel@skynet.be ou marc.vandermeersch@telenet.be

Recommandations pour l'envoi d'articles à insérer dans le K Magazine

Veillez tenir compte des modalités suivantes :

Date limite pour la remise des textes :

28/01 pour l'édition février/mars

25/03 pour l'édition avril/mai

27/05 pour l'édition juin/juillet

24/06 pour l'édition août/septembre

30/09 pour l'édition octobre/novembre

Maximum d'une page A4 par article: une page A4 dactylographiée fait entre 2500 et 3200 signes, ponctuation et espaces compris. Articles rédigés de préférence en Word (.doc) ou en OpenOffice (.odt). Nombre de photos limité à 2 par article. Photos en format jpg d'un minimum de 360 Ko. S'il s'agit de photos scannées, format d'au moins 300 dpi. Textes et photos doivent être ajoutés en annexe par mail. Ne pas insérer les photos dans le texte, l'imprimeur s'occupant du lay-out. Mentionner clairement la division, le club, le nom du rédacteur, le titre et le texte de l'article.

Tarif publicitaire / publiciteitstarief

Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS. Matériel à fournir : le fichier, les images en format JPG 300dpi, lisible PC. Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 28/01, 25/03, 27/05, 24/06, 30/09. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Deadline pour livraison des encarts à convenir au préalable avec l'éditeur responsable. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2,11 et 12. Abonnements hors district: prix sur demande.

Kaften 2 en 3 / 2^e et 3^e de couv.

1/1 blad/page : € 400,00

1/2 blad/page : € 275,00

1/4 blad/page : € 200,00

Kaft laatste bladzijde/ 4^e de couv

1/1 blad/page : € 500,00

1/2 blad/page : € 350,00

1/4 blad/page : € 250,00

Binnen bladzijde / Page interieure

1/1 blad/page : € 200,00

1/2 blad/page : € 125,00

1/4 blad/page : € 100,00

Réductions / Kortingen

5 insertions/ 5 inlassingen : -10 %

Lorsque vous envoyez texte et photos pour parution, la rédaction vous répond toujours par un accusé de réception. Si vous n'en recevez pas, c'est peut-être que votre envoi n'est pas arrivé à son destinataire.

Bij het zenden van een tekst en foto's, antwoordt de redactie u steeds via een ontvangstbericht. Indien u zulk bericht niet ontvangt, kan het zijn dat uw zending de bestemming niet heeft bereikt.

Aanbevelingen voor het opsturen van teksten voor het K. Magazine

Gelieve met volgende modaliteiten rekening te houden :

Uiterste datum voor het binnensturen van de teksten :

28/01 voor de editie februari/maart

25/03 voor de editie april/mei

27/05 voor de editie juni/juli

24/06 voor de editie augustus/september

30/09 voor de editie oktober/november

Maximum : een uitgetikt A4 van 2500 tot 3200 tekens inclusief spaties. Artikels in Word (.doc) of OpenOffice (.odt) opgesteld. Aantal foto's per artikel beperkt tot 2. De foto's hebben een jpg formaat van minimum 360 Kb. Gescande foto's hebben een formaat van minstens 300dpi. Teksten en foto's moeten als bijlage per mail worden toegevoegd. Daar de drukker zelf de lay-out uitwerkt dienen de foto's niet in de tekst te worden ingelast. Bij het artikel worden vermeld : de divisie, de club, de naam van de auteur en de titel.



Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg. Te leveren materiaal: de files, eventuele beelden in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC. Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste 28/01, 25/03, 27/05, 24/06, 30/09. Inlasrecht: na goedkeuring door de uitgever, worden de invoeringen in het midden van het magazine aanvaard per 4 paginas tegen de prijs van € 300,00. Deze paginas moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. Deadline aanleveren materiaal vooraf te bespreken met verantwoordelijke uitgever. Facturen worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212. Jaarlijks abonnement buiten district : prijs op aanvraag.

Kiwanis Belgium - Luxembourg



AREL ARLON AARIEN 15^e CONGRES

Filip Delanote
Governor: District Belgium Luxembourg
Alain Borguet
Lieutenant Governor: Division 2 Luxembourg



ARLON
09-11.09.2011

Investeer te Ukkel in een prestigieuze beleggingsappartement!

NU OPLEVERING = ONMIDDELIJK RENDEMENT!

Investissez à Uccle dans un appartement d'investissement de prestige!

LIVRAISON MAINTENANT = RENDEMENT IMMÉDIAT!

- **Strategische ligging** aan de luxe rand van Brussel
- Ukkel, meest geliefde gemeente bij de "expats"
- **Laatste appartementen** Clos Folon
- **Nu oplevering = onmiddellijk** rendement bij verhuring
- **Geen** voorfinanciering
- **Exclusieve architectuur** "Epicum"
- Verhuring aan **kwaliteits-huurders** op lange termijn
- Bewezen concept met **eigen verhuurdienst**

- **Situation stratégique** aux abords luxueux de Bruxelles
- Uccle, la commune la plus prisée par les "expats"
- **Derniers appartements** Clos Folon
- Livraison **maintenant** = rendement **immédiat** à la location
- **Pas** de préfinancement
- **Architecture exclusive** "Epicum"
- Location longue durée à un **public supérieur**
- Concept éprouvé avec **propre service de location**

SPECIALE AANBIEDINGEN

- Ruim twee-slaapkamerappartement met zuidgerichte privétuin: € 273.000
- Exclusief twee-slaapkamerappartement met apart bureau, 2 badkamers, vestiaire, zuidgericht terras: € 299.000

OFFRES SPECIALES

- Appartement 2 chambres avec jardin privé orienté sud: € 273.000
- Appartement exclusif deux chambres avec bureau séparé, 2 salles-de-bains, vestiaire, terrasse orientée sud: € 299.000

RENDEMENTS VOORBEELD | EXEMPLE DE RENDEMENT

AANKOOPPRIJS PRIX D'ACHAT 135.000 EUR	EIGEN MIDDELEN MOYENS PROPRES 40.000 EUR
AFLOSSING/M MENSUALITÉ/M 486 EUR*	HUURPROGNOSE/M LOYER PRÉVISIBLE/M 650 EUR
FISCAAL VOORDEEL/M AVANTAGE FISCAL/M 125 EUR**	MEERWAARDE/M PLUS-VALUE/M 337 EUR***
FINANCIEEL VOORDEEL/M AVANTAGE FINANCIER/M 626 EUR	

Rendementen van het verleden bieden geen garantie voor de toekomst, *Afbetaling op 20 jaar, **Voor een gezin met eigen afbetaald huis en twee kinderen ten laste, ***Studie Stadim

Les rendements du passé n'offrent aucune garantie pour l'avenir, * Terme sur 20 ans, ** Un ménage propriétaire de sa maison avec 2 enfants à charge, *** Etude Stadim

CLOS FOLON

Schrijf u in op de Brussels Projects nieuwsbrief via / Inscrivez-vous à notre lettre d'information sur : www.brusselsprojects.be

☎ (gratis / gratuit) 0800 997 33

J. Bordetlaan / Av. Jules Bordet 160/1 - 1140 Brussel / Bruxelles
www.brusselsprojects.be



BRUSSELS PROJECTS
residential investments